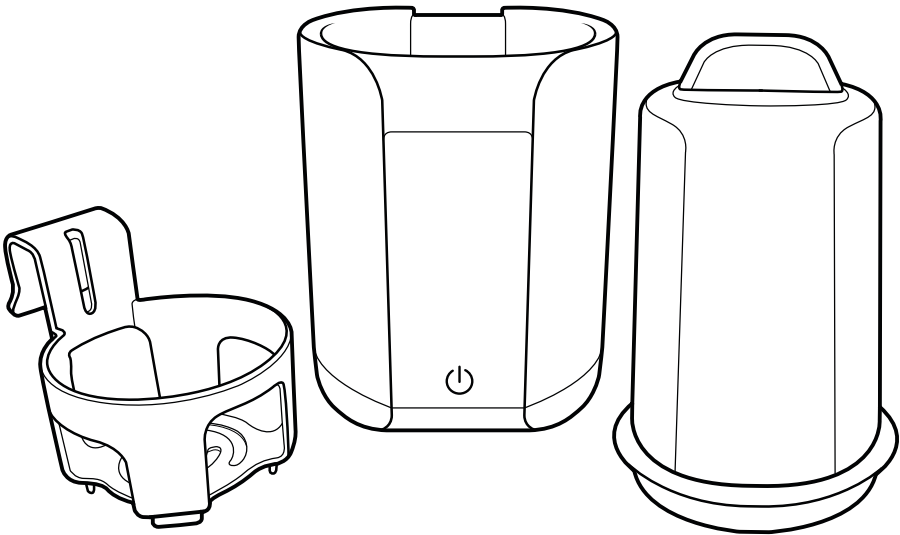




Read all instructions BEFORE  
assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR  
FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones  
ANTES de armar y USAR este  
producto. CONSERVE LAS  
INSTRUCCIONES PARA USO  
FUTURO.

Lire les instructions AVANT d'  
assembler et d'UTILISER  
le produit. GARDER CES  
INSTRUCTIONS POUR S'Y  
RÉFÉRER AU BESOIN.



# **Digital Bottle Warmer and Sterilizer**

## Calienta biberones digital y esterilizador

## Chauffe-biberon et stérilisateur numérique

**Owner's Manual**  
**Manual del propietario • Manuel du propriétaire**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## READ INSTRUCTIONS CAREFULLY



### WHEN USING THIS ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING:

#### BURN HAZARD

To avoid risk of burns:

- Bottle warmer components and water temperature can be very hot. Avoid direct contact with water and steam. Handle with care.
- Do not touch surfaces that may be hot. Wait until all parts of the unit have cooled before touching them.
- Bottles and food jars will be hot; remove with care.
- Before serving, be sure food is at a safe temperature.
- To avoid direct contact with hot water, use support tray when warming food containers or small bottles.
- Extreme caution must be used when moving the bottle warmer with hot liquid in it.

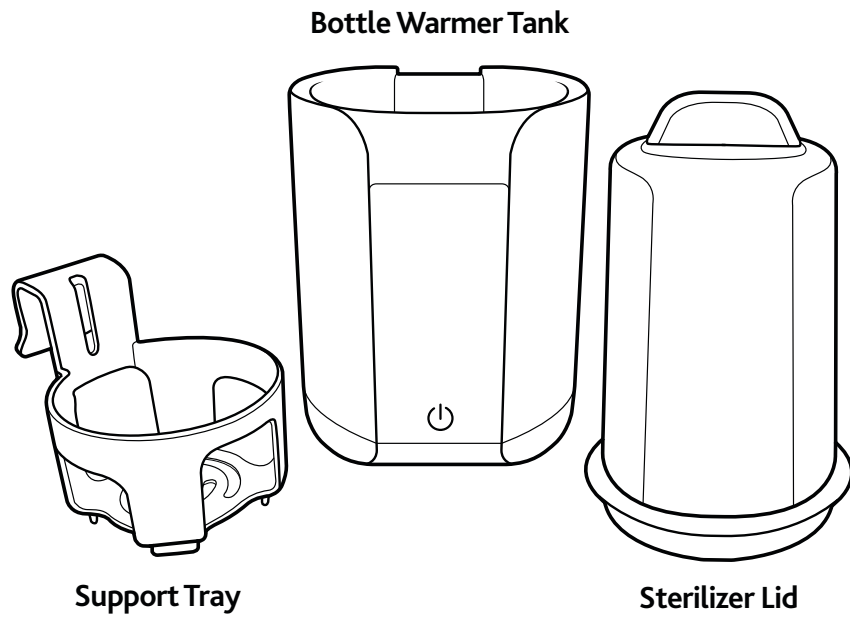
#### CAUTION

- NEVER use without water.
- This is NOT a toy. Keep out of reach of children.
- Adult supervision required.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- For household use ONLY - Do NOT use outdoors.
- Only use appliance for intended use, do not modify or alter warmer.
- Do not use accessories, spare parts, or any components not supplied or approved by Chicco as they may cause injuries or damage.
- Do NOT use with any bottle or food container that is not intended to be heated.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

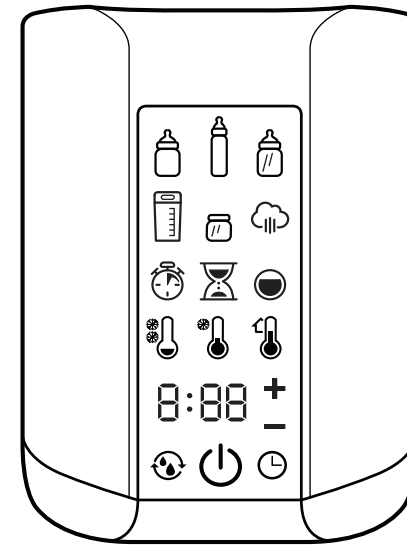
#### CAUTION

- Not for space heating purposes.
- Do NOT let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- NEVER use an extension cord.
- Before serving, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- Always attach plug to bottle warmer first, then plug cord into the wall outlet. Always turn off the bottle warmer before removing the plug from the wall outlet.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, a polarized electrical outlet will only allow the plug to be inserted one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Remove plug from outlet when the appliance is not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Allow to cool before handling.
- Inspect carefully before each use. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. If bottle warmer is faulty and/or not working correctly, switch it off immediately and unplug it from the wall outlet.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or bottle warmer in water or other liquid.
- Do NOT use if the bottle warmer, plug, or cord accidentally falls into water or becomes submerged.

## PARTS LIST



## CONTROL PANEL



WIDE NECK BOTTLE



NARROW NECK BOTTLE



GLASS BOTTLE



MILK BAG



FOOD JAR



STERILIZE



QUICK MODE



STEADY MODE



CONTENT LEVEL



STARTING TEMP FREEZER



STARTING TEMP REFRIGERATOR



STARTING TEMP ROOM



SELECT TIME, SELECT CONTENT LEVEL, TIMER COUNTDOWN



DESCALING ALERT



DELAYED START

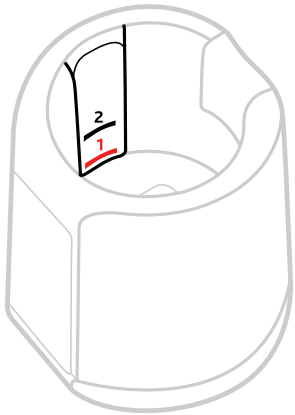


START/STOP

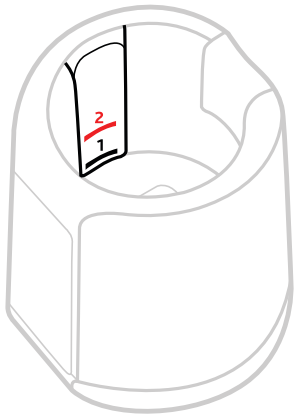
## SETUP - ADD WATER TO TANK

Using the chart below, determine the level of water that is needed for heating. Content level is the actual amount of liquid inside the bottle or milk bag being warmed. It is **NOT** the size or capacity of the bottle.

**Note:** Warming cycle times may vary based on starting temperature, bottle size and contents. Use the chart below as a starting point. Warming cycle time may need to be adjusted to reach the desired temperature.



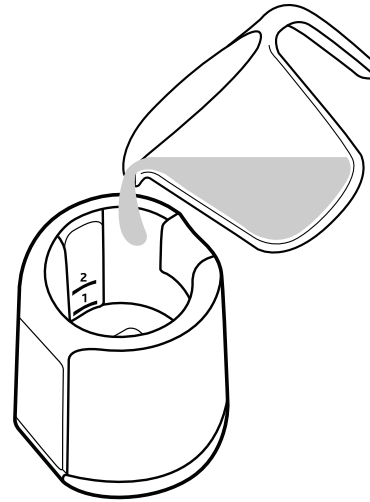
- **QUICK** mode: BOTTLE 2-5 oz (60-150 ml)
- **STERILIZER** mode



- **QUICK** mode: BOTTLE 6-9 oz (190-290 ml)
- **STEADY** mode: BOTTLE or MILK BAG 2-9 oz (60-290 ml)
- **FOOD JARS**

**Note:** **SILICONE BOTTLES** - Use **LEVEL 2** for all content levels (2-9 oz, 60-290 ml).

## SETUP - ADD WATER TO TANK



Make sure the Bottle Warmer is unplugged and placed on a flat, stable, heat resistant surface.

Pour water directly into the Bottle Warmer Tank up to the correct level (**LEVEL 1** or **LEVEL 2**).



**Chicco Duo** is a wide neck hybrid baby bottle – glass inside & plastic outside. Select the Wide Neck Plastic Bottle setting for warming.

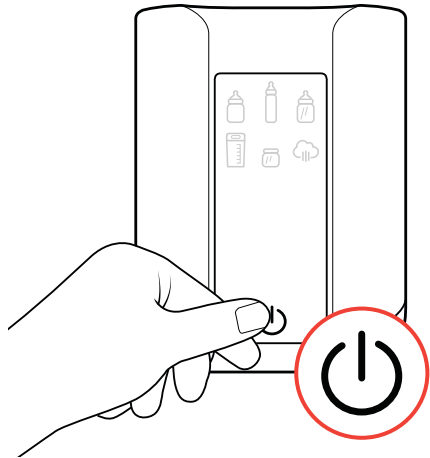
## SETUP - POWER ON



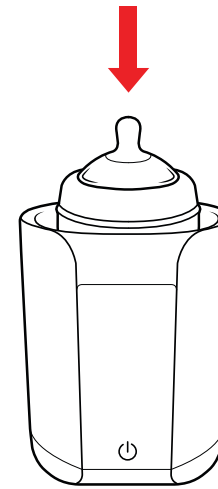
Plug the cord into the back of the Bottle Warmer Tank and then plug it into the outlet. It will beep once.

Touch the **START/STOP** button. The icons on the Control Panel will blink indicating that a cycle is ready to be selected.

**Note:** If no warming cycle is selected for three minutes the Warmer will beep and switch off automatically.



## WARMING - STEP 1



Place bottle, milk bag, or food jar in the Bottle Warmer Tank.

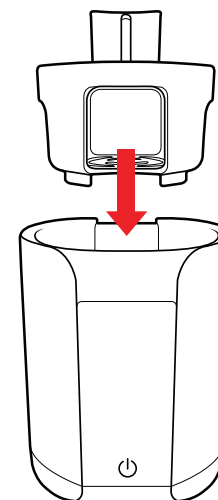
**For Bottles:** Attach bottle ring and nipple before heating.

**For Milk Bags:** Make sure bag is sealed before heating.

**For Food Jars:** Remove lid before heating.

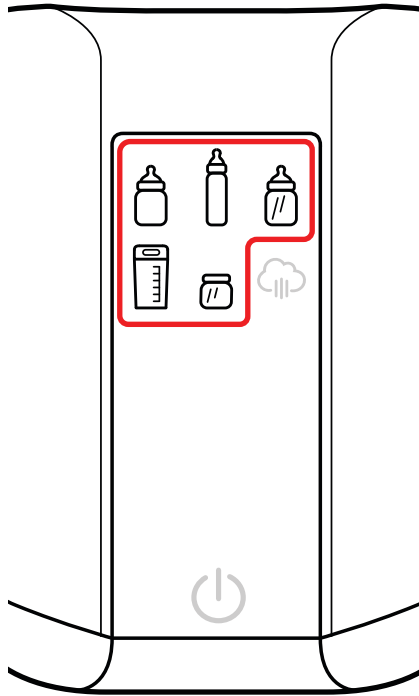
Make sure the tank water does not reach the ring of the bottle, the seal of the milk bags, or the top of the food jar.

**Note:** Works with most bottle types. If applicable, remove bottle venting systems when warming. Bottles made of various materials and construction will heat at different times.








Use the Support Tray for food jars and milk bags.

## WARMING - STEP 2



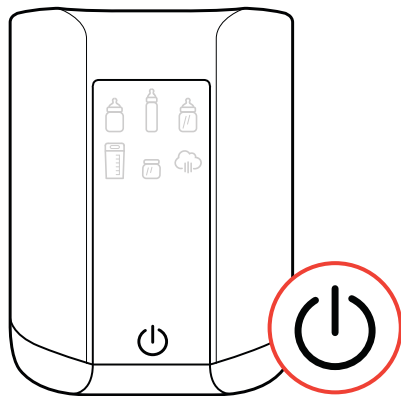
Select the warming mode by touching the desired button. The icon will light up to confirm your selection.

**Note:** At any time during this process you can go back and change a previously selected setting by touching on that icon. The selection program will restart from that point.

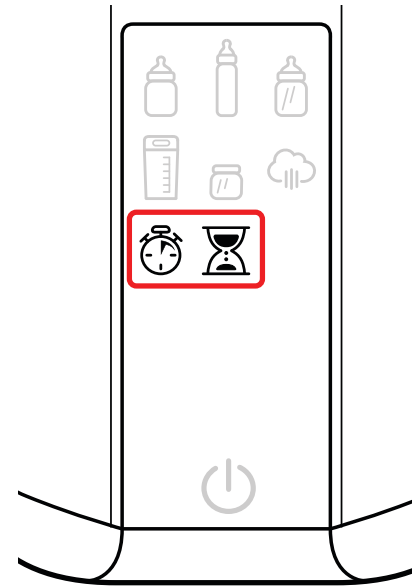
-  **WIDE NECK BOTTLE\***
-  **NARROW NECK BOTTLE**
-  **GLASS BOTTLE**
-  **MILK BAG**
-  **FOOD JAR**

\*Always select "WIDE NECK BOTTLES" when warming any silicone bottles.

**WARMING CYCLE MEMORY FUNCTION:** The bottle warmer will save the previous settings to memory - Simply touch the **START/STOP** button to begin reheating using the previous settings.





## WARMING - STEP 3



**For Bottles:** Select **QUICK** or **STEADY** mode.

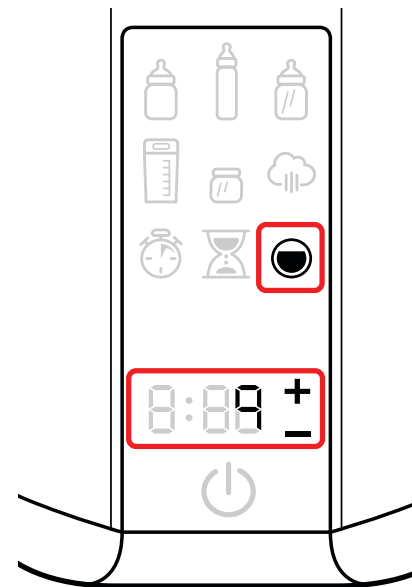
**For Milk Bags:** Only **STEADY** mode is available - Milk Bags can **NOT** be warmed using **QUICK** mode. Skip to **STEP 4**.

**For Jars:** Skip to **STEP 5**.


-  **QUICK Mode**
-  **STEADY Mode**

**Note:** Use Steady Mode when heating breastmilk.

## WARMING - STEP 4



Touch "+" or "-" to select the Bottle/Milk Bag content level in ounces.

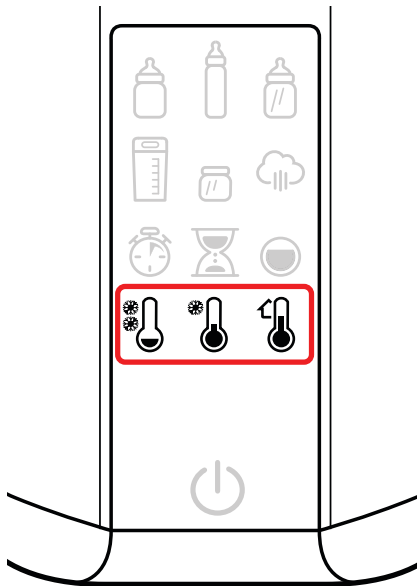
 Then touch the flashing **CONTENT LEVEL** icon to confirm the amount.

**Max. Allowable Content**


Bottles: **9 oz (290 ml)**  
Milk Bags: **6 oz (190 ml)**

**Note:** The content level is the actual amount of liquid inside the bottle or milk bag to be warmed.


## WARMING - STEP 5



Select the content temperature.

 **STARTING TEMP FREEZER:**  
About 0°F (-18 °C)

 **STARTING TEMP REFRIGERATOR:**  
About 40°F (4 °C)

 **STARTING TEMP ROOM:**  
about 70°F (21 °C).

**Note:** Frozen setting unavailable for bottles. Room Temp. setting unavailable for Milk Bags.

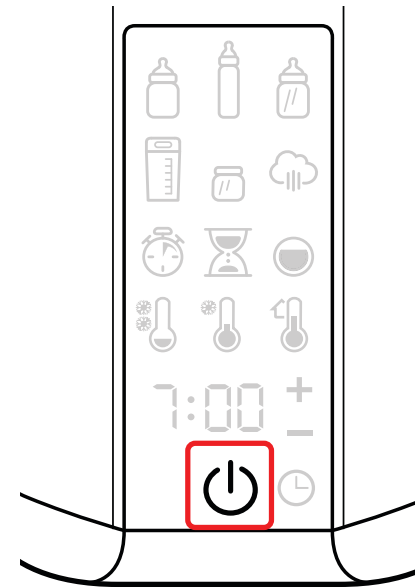
## WARMING - STEP 6



A default warming time will appear based on the previous selections. This time can be modified by touching "+" or "-" to increase or decrease the warming time.

**SILICONE BOTTLES** take longer to heat. Always add 3 minutes to the default warming time.

## WARMING - STEP 7



 To start the warming cycle touch the **START/STOP** button.

The warmer will beep and the warming cycle will begin. The **TIMER** will show you the time remaining in the warming cycle.

The bottle warmer will turn off automatically once the warming cycle is complete.

**Note:** The warming cycle can be stopped at any time by simply touching the **START/STOP** button.

 For information on **DELAYED START** see page 15.

## ONCE WARMING CYCLE IS COMPLETE

**CAUTION: BOTTLE WARMER TANK WATER MAY BE HOT: CAREFULLY REMOVE THE BOTTLE, MILK BAG, OR FOOD JAR IMMEDIATELY AFTER WARMING CYCLE IS COMPLETED.**

**ALWAYS CHECK THE TEMPERATURE OF THE CONTENTS BEFORE SERVING:**

### FOR FEEDING BOTTLES AND MILK BAGS:

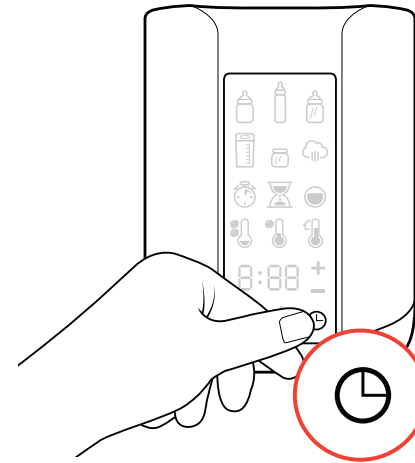
Gently shake or stir the contents to ensure the temperature is even; check the temperature by squeezing a few drops onto the inside of your wrist.

### FOR FOOD JARS:

Stir the contents of the jar to make sure the temperature is even; check the temperature by tasting.

- For best results, allow the bottle warmer to cool completely (approx. 30 mins.) before starting a new warming cycle.
- If you have twins, the Bottle Warmer can be used for two consecutive warming cycles by removing the plug from the wall outlet and carefully emptying the hot water and replacing it with room temperature water. After plugging in the warmer and turning it back on, simply touch the START/STOP button to begin reheating using the previous settings stored in memory.
- When warming Milk Bags and Jars from frozen, you may need to run a second cycle. The initial default warming time should be decreased as needed to prevent overheating during the second cycle.
- If the jar contents are not warm enough, repeat warming cycle until desired temperature is reached. When repeating a cycle, check the temperature of contents at regular intervals to avoid overheating. The initial default warming time can also be decreased as needed to prevent overheating during the second cycle.
- When finished, remove the plug from the wall outlet. Do not leave cord within child's reach. Allow the tank to cool down completely before pouring out the water. Dry the inside thoroughly.

## DELAYED START



The warming cycle can be delayed for up to 60 mins. before beginning the cycle.

Before touching the **START/STOP** button (to start the warming cycle), touch the **DELAYED START** button. Adjust the time by pressing the "+" and "-" buttons.

The delayed start can be set for 15 mins., 30 mins., 45 mins., and 60 mins.

Then touch the **START/STOP** button to start the warming cycle with a delay. The timer will countdown and then the cycle will begin.

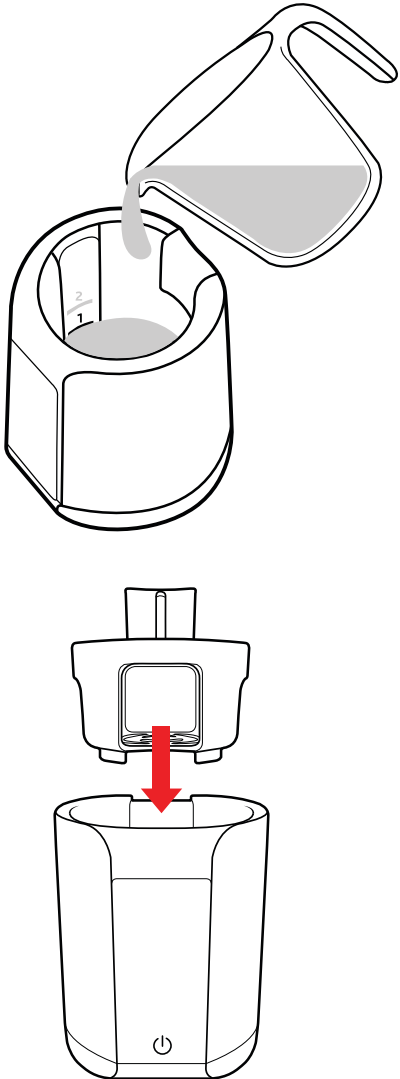
The delay can be skipped at any point by touching the **START/STOP** button again to run the cycle immediately.



## STERILIZING - BEFORE FIRST USE

Before first use as a Sterilizer, run through a sterilizing cycle without anything except the support tray in the Bottle Warmer.

### STERILIZING - STEP 1

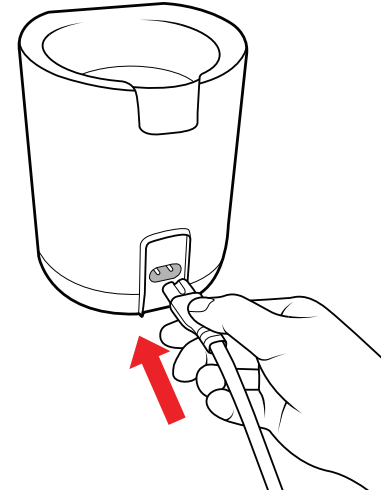


Make sure Bottle Warmer is unplugged and placed on a flat, stable, heat resistant surface. Always clean and rinse the bottles and accessories before placing them in the Bottle Warmer Tank.

Pour water directly into the Bottle Warmer Tank up to **LEVEL 1**.

Then place the Support Tray into the Bottle Warmer Tank.

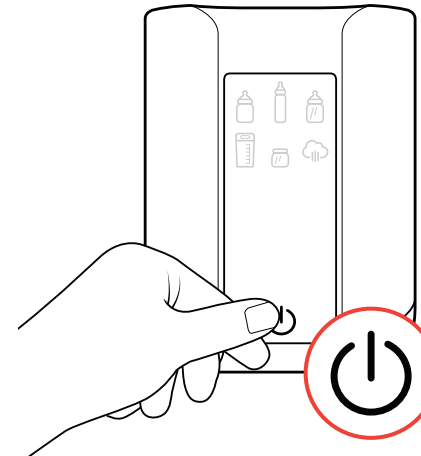
## STERILIZING - STEP 2



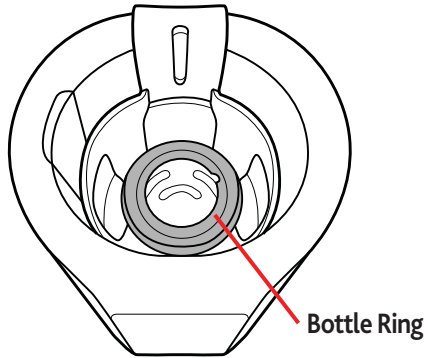
Plug the cord into the back of the Bottle Warmer Tank and then plug it into the outlet. It will beep once.

Touch the **START/STOP** button. The icons on the Control Panel will blink indicating that a cycle is ready to be selected.

**Note:** If no warming cycle is selected for three minutes the Warmer will beep and switch off automatically.



### STERILIZING - STEP 3



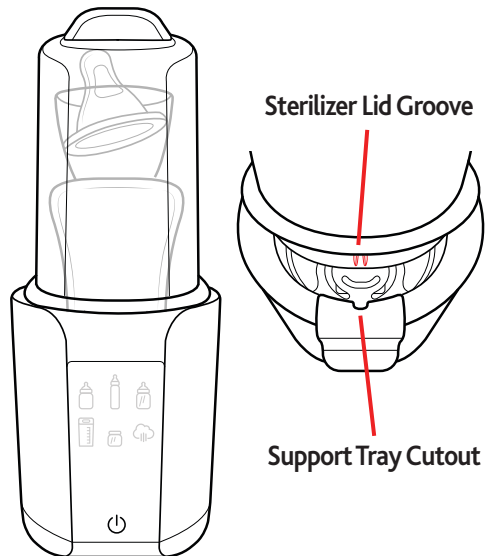
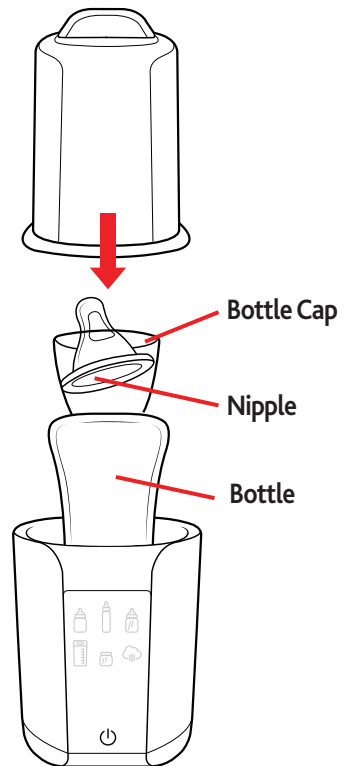
Place the bottle ring into the Support Tray.

Place the bottle **UPSIDE DOWN** into the Bottle Warmer Tank.

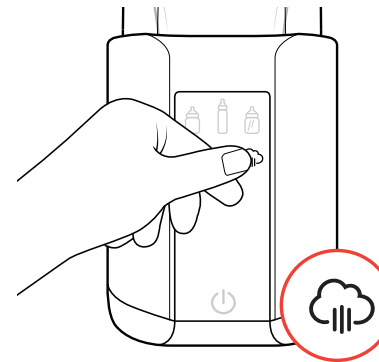
Then arrange the bottle cap, and nipple, as shown.

Place Sterilizer Lid onto the Bottle Warmer making sure the groove in the **BACK** of the Sterilizer Lid fits into the cutout in the Support Tray.

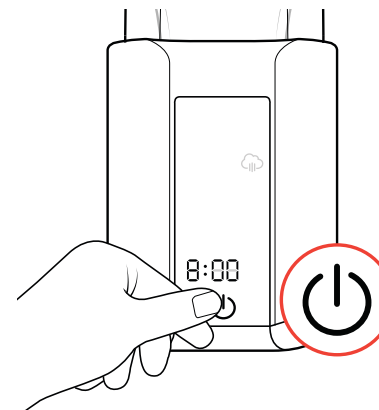
Make sure bottles and accessories do not prevent the lid from closing correctly.



### STERILIZING - STEP 4



Touch the **STERILIZE** button. The icon will stop flashing to confirm your selection.



Then touch the **START/STOP** button to begin the cycle. The **TIMER** will show you the time remaining in the sterilization cycle.

### ONCE STERILIZING CYCLE IS COMPLETE

When the cycle is complete, a long audible beep will be heard and the Warmer will turn off automatically.

Always clean your hands thoroughly before touching the sanitized objects. Sanitized items will remain sterile inside the Warmer with the lid on for about 24 hours. If there is a power outage during use of the Sterilizer the cycle must be restarted.

Allow the Warmer to cool completely before starting a new cycle. If complete, allow to cool then remove the plug from the wall outlet, pour out the water, and dry thoroughly before storing in a cool dry place.

## DESCALING



The normal use of the Bottle Warmer can cause the formation of scale residue on the heating plate. Excessive scale residue may cause incorrect operation and prevent proper sanitation of the objects inserted in the appliance and/or cause permanent damage to the appliance.

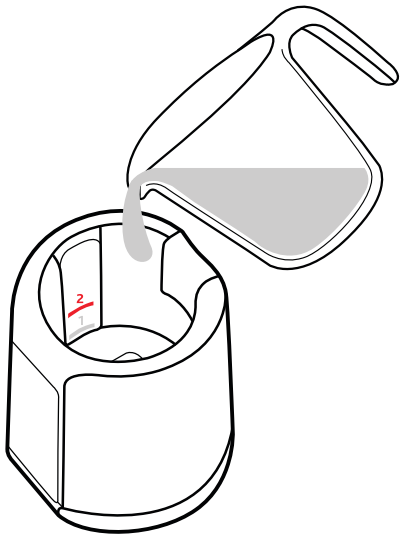
The **DESCALING** icon will light up to indicate that you need to descale the Bottle Warmer.

To descale the Bottle Warmer, make sure it is unplugged and has cooled down completely.

Pour equal parts of water and vinegar directly into the Bottle Warmer Tank up to **LEVEL 2**. Let soak overnight.

Do **NOT** run the unit while soaking. After it has soaked overnight, empty out the water and vinegar solution. Dry thoroughly with a soft cloth.

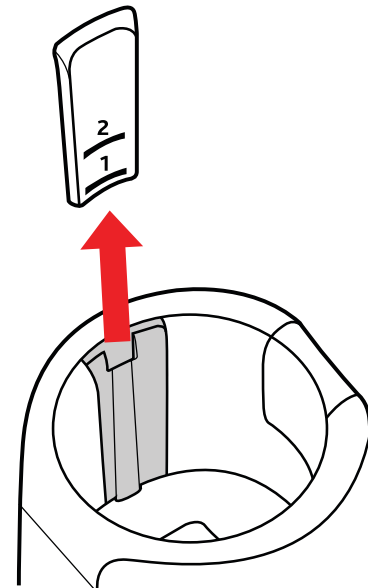
After descaling, press and hold the **DESCALING** icon/button for about 2 seconds until it resets the descaling function and switches off.



## CARE AND MAINTENANCE

**AFTER EACH USE:** Remove the plug from the wall outlet. Do not leave cord within child's reach. Allow the tank to cool down completely before pouring out the water. Dry the inside thoroughly.

**CLEANING THE BOTTLE WARMER:** Make sure the bottle warmer has cooled down completely and the plug has been removed from the wall outlet before cleaning. Use a damp soft cloth to clean the bottle warmer. Do **NOT** use bleach or any other harsh chemicals. The bottle warmer is **NOT** dishwasher safe. Dry thoroughly before storing in a cool, dry place.



**REMOVING THE LEVEL INDICATOR:** The tank level indicator is removable for cleaning. Push up on the part to slide it up and out of the slot in the side of the tank.

**REASSEMBLING THE LEVEL INDICATOR:** Make sure to clean the level indicator and the slot before reassembling. Make sure the level indicator is completely inserted before adding water to the tank.

## TROUBLE SHOOTING AND REPAIR

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The Warmer does not turn ON.	There is no power.	Check that there is power in the electrical outlet.
	The cord plug or the cord connector has not been plugged in correctly, or they are damaged.	Check that the plug and connector have been plugged in correctly, and that they are in good condition. Should the product still not work, contact Customer Service.
	Appliance was submerged in water.	Discard unit.
The feeding bottles are stained at the end of the sterilization cycle.	There are scale deposits in the appliance.	The Warmer needs to be descaled. See the "Descaling" section for more details.
	High mineral content in tap water.	Use distilled water.
Noise – Incomplete cycle.	Excessive scale deposits on heating plate.	The Warmer needs to be descaled. See the "Descaling" section for more details.
Rapid scale build-up.	Use of tap water with high mineral content, softened or treated water.	Use distilled water.
		The Warmer needs to be descaled. See the "Descaling" section for more details.

## FOR MORE INFORMATION

Please do not return this product to the store. If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, contact us in one of the following ways:



(877)-424-4226



info@chiccousa.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601

## TECHNICAL INFORMATION

Reference: 00007390100070

Electrical Ratings: 220W 120V~ 60Hz

Model: 06867\_MU

Made In China



= WARNING!



= WARNING! Hot Steam.



= WARNING! Hot Surface.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y SIGA TODAS LAS  
INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS  
INSTRUCCIONES

LEA LAS INSTRUCCIONES  
CUIDADOSAMENTE



AL UTILIZAR ESTE EQUIPO ELÉCTRICO, SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS, ENTRE LAS SIGUIENTES:

## RIESGO DE QUEMADURA

Para evitar el riesgo de sufrir quemaduras:

- Los componentes del calienta biberones y la temperatura del agua pueden estar muy calientes. Evite el contacto directo con agua o vapor. Manéjelo con cuidado.
- No toque superficies que puedan estar calientes. Espere a que todas las piezas de la unidad se hayan enfriado antes de tocarlas.
- Los biberones y los recipientes de comida estarán calientes; retírelos con cuidado.
- Antes de servir, asegúrese de que los alimentos estén a una temperatura segura.
- Para evitar el contacto directo con el agua caliente, utilice la bandeja de apoyo al calentar recipientes de comida o biberones pequeños.
- Se debe tener extrema precaución al mover el calienta biberones con líquido caliente adentro.

## PRECAUCIÓN

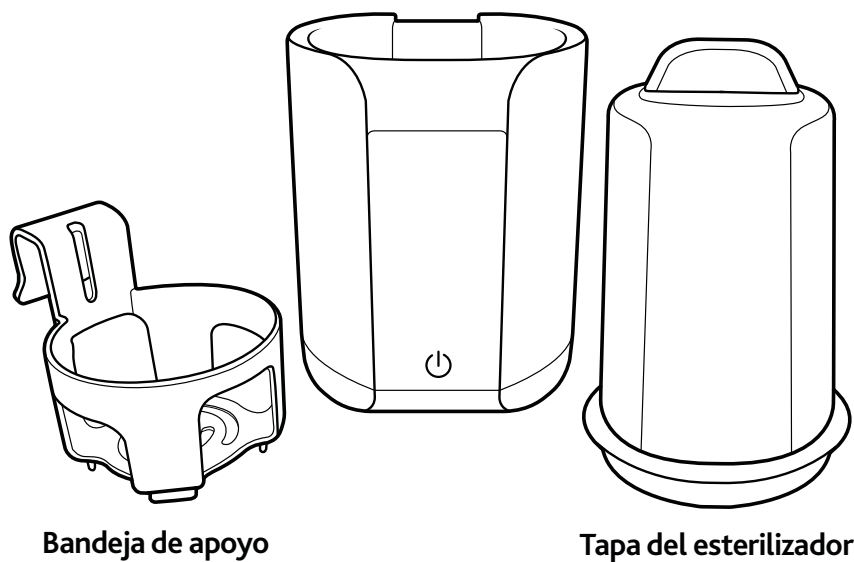
- NUNCA lo utilice sin agua.
- NO es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Se requiere la supervisión de un adulto.
- Es necesario supervisar atentamente cualquier aparato que se utilice cerca de los niños.
- Es para uso doméstico EXCLUSIVAMENTE. NO lo utilice en el exterior.
- Utilice el aparato únicamente para el uso indicado; no lo modifique ni lo altere.
- No utilice accesorios, piezas de repuesto ni ningún componente no suministrado o no aprobado por Chicco, ya que pueden provocar lesiones o daños.
- NO lo utilice con ningún biberón o recipiente de comida que no se haya diseñado para calentarse.
- No lo coloque sobre un quemador de gas o eléctrico, ni cerca de estos, ni en un horno caliente.

## PRECAUCIÓN

- No es apto para la calefacción de espacios.
- NO deje el cable colgando del borde de la mesa o de la superficie sobre la que está apoyado ni tocando superficies calientes.
- NUNCA utilice un cable de extensión.
- Antes de servir, desconecte el cable del tomacorriente. No deje el cable al alcance de los niños.
- Siempre conecte el enchufe primero al calienta biberones y luego enchufe el cable al tomacorriente de pared. Siempre apague el calienta biberones antes de desconectarlo del tomacorriente.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe fue diseñado para que entre en un tomacorriente polarizado solo en una única posición. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no entra, comuníquese con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de manera alguna.
- Retire el enchufe del tomacorriente cuando el aparato no esté en uso, antes de introducir o quitar piezas y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de manipularlo.
- Revíselo con cuidado antes de cada uso. No ponga en funcionamiento ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañado, que funcione mal o que se haya caído o haya sufrido algún daño. Si el calienta biberones presenta fallas o no funciona correctamente, apáguelo de inmediato y desenchúfelo del tomacorriente de pared.
- Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni el calienta biberones en agua u otro líquido.
- NO lo utilice si el calienta biberones, el enchufe o el cable se caen accidentalmente al agua o se sumergen.

## LISTA DE PIEZAS

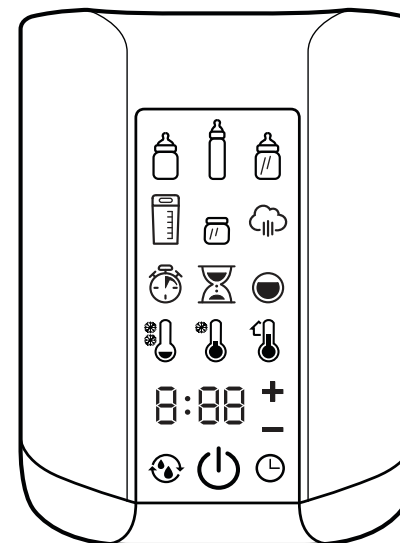
Depósito del caliente biberones



Bandeja de apoyo

Tapa del esterilizador

## PANEL DE CONTROL



BIBERÓN DE CUELLO ANCHO



BIBERÓN DE CUELLO ANGOSTO



BIBERÓN DE VIDRIO



BOLSA DE LECHE



RECIPIENTE DE COMIDA



ESTERILIZAR



MODO RÁPIDO



MODO CONTINUO



NIVEL DE CONTENIDO



TEMPERATURA DE ENCENDIDO CONGELADOR



TEMPERATURA DE ENCENDIDO REFRIGERADOR



TEMPERATURA DE ENCENDIDO AMBIENTE



SELECCIONAR TIEMPO,  
SELECCIONAR NIVEL DE CONTENIDO,  
TEMPORIZADOR REGRESIVO



ALERTA DE ELIMINACIÓN DE SARRO



ENCENDIDO RETRASADO

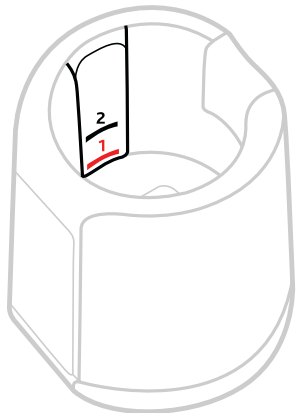


ENCENDIDO/APAGADO

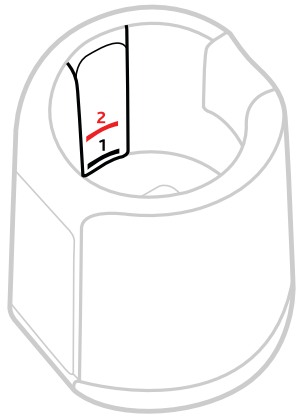
## MONTAJE: AGREGAR AGUA AL DEPÓSITO

Utilizando la siguiente tabla, determine el nivel de agua que se necesita para calentar. El nivel de contenido es la cantidad real de líquido dentro del biberón o de la bolsa de leche que se va a calentar. **NO** es el tamaño ni la capacidad del biberón.

**Nota:** El tiempo del ciclo de calentamiento puede variar según la temperatura de inicio, el tamaño del biberón y los contenidos. Utilice el siguiente cuadro como referencia. Puede ser necesario ajustar el tiempo del ciclo de calentamiento para alcanzar la temperatura deseada.



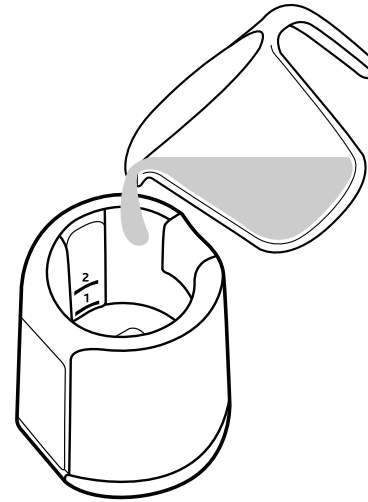
- Modo **RÁPIDO**: BIBERÓN 2-5 oz (60-150 ml)
- Modo **ESTERILIZADOR**



- Modo **RÁPIDO**: BIBERÓN 6-9 oz (190-290 ml)
- Modo **CONTINUO**: BIBERÓN o BOLSA DE LECHE 2-9 oz (60-290 ml)
- **RECIPIENTES DE COMIDA**

**Nota:** Con **BIBERONES DE SILICONA**, utilice el **NIVEL 2** para todos los niveles de contenido (2-9 oz, 60-290 ml).

## MONTAJE: AGREGAR AGUA AL DEPÓSITO



Asegúrese de que el calentador de biberones esté desenchufado y que se encuentre sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

Vierta agua directamente en el depósito del calentador de biberones hasta el nivel correcto (**NIVEL 1** o **NIVEL 2**).



**Chicco Duo** es un biberón híbrido de cuello ancho, con el interior de vidrio y el exterior de plástico. Seleccione la configuración del biberón de plástico de cuello ancho para calentarlo.

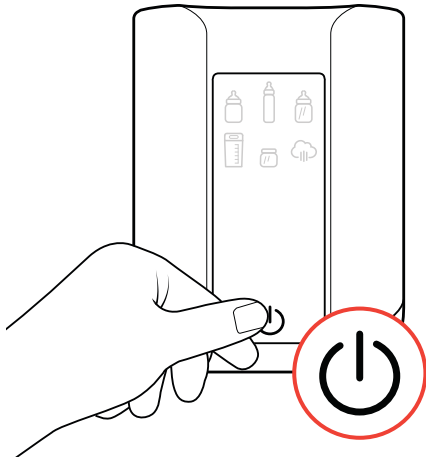
## MONTAJE: ENCENDIDO



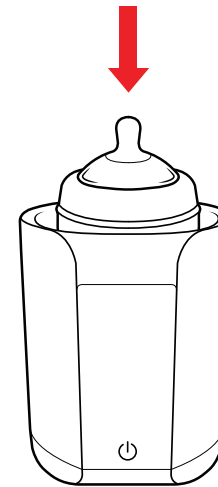
Enchufe el cable en la parte trasera del depósito del calienta biberones y luego conéctelo al tomacorriente. Se emitirá un pitido.

Presione el botón **ENCENDIDO/ APAGADO**. Los íconos del panel de control parpadearán indicando que un ciclo está listo para ser seleccionado.

**Nota:** Si durante tres minutos no se selecciona ningún ciclo, el calienta biberones emitirá un pitido y se apagará automáticamente.



## CALENTAMIENTO: PASO 1



Coloque el biberón, la bolsa de leche o el recipiente de comida en el depósito del calienta biberones.

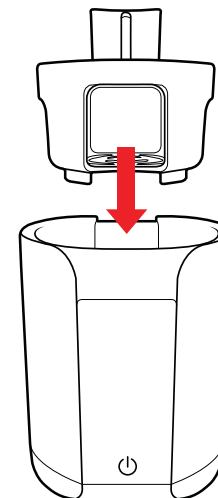
**Para biberones:** coloque el anillo del biberón y la tetina antes de calentar.

**Para bolsas de leche:** asegúrese de que la bolsa esté sellada antes de calentar.

**Para recipientes de comida:** retire la tapa antes de calentar.

Asegúrese de que el agua del depósito no llegue al anillo del biberón, al sello de las bolsas de leche ni a la parte superior del recipiente de comida.

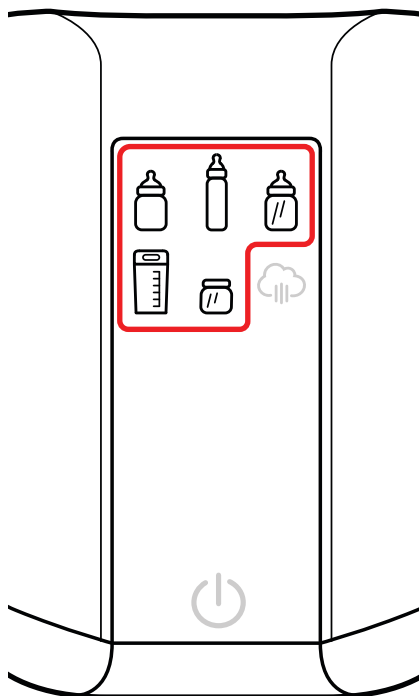
**Nota:** Funciona con la mayoría de los tipos de biberones. Si es el caso, retire los sistemas de ventilación de los biberones al calentarlos. Los biberones de distintos materiales y construcciones se calentarán en tiempos diferentes.



Utilice la bandeja de apoyo para los recipientes de comida y las bolsas de leche.







## CALENTAMIENTO: PASO 2

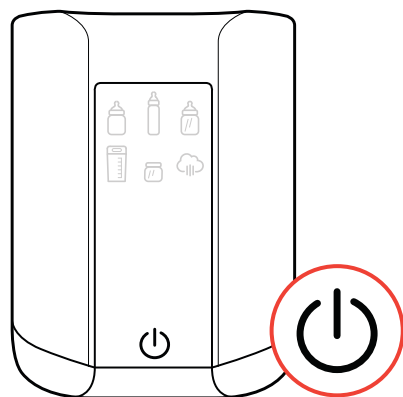


Seleccione el modo de calentamiento presionando el botón deseado. El ícono se iluminará para confirmar su selección.

**Nota:** En cualquier momento de este proceso puede volver atrás y cambiar un ajuste previamente seleccionado tocando sobre ese ícono. El programa de selección se reiniciará desde ese punto.

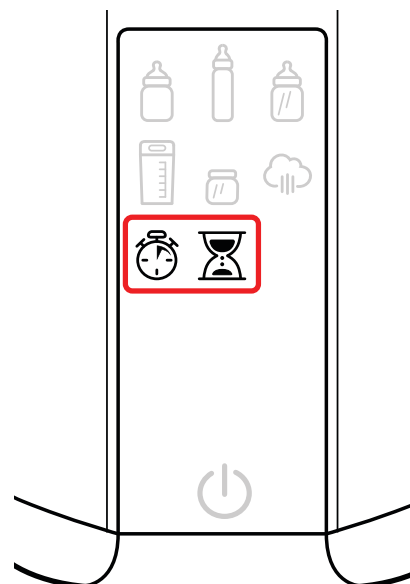
-  **BIBERÓN DE CUELLO ANCHO\***
-  **BIBERÓN DE CUELLO ANGOSTO**
-  **BIBERÓN DE VIDRIO**
-  **BOLSA DE LECHE**
-  **RECIPIENTE DE COMIDA**

\*Seleccione siempre "BIBERONES DE CUELLO ANCHO" para calentar cualquier biberón de silicona.



**FUNCIÓN DE MEMORIA DEL CICLO DE CALENTAMIENTO:** El calienta biberones guardará la configuración anterior en la memoria. Basta con pulsar el botón **ENCENDIDO/APAGADO** para comenzar a recalentar utilizando la configuración anterior.

## CALENTAMIENTO: PASO 3



Para biberones: seleccione el modo **RÁPIDO** o **CONTINUO**.

Para bolsas de leche: solo el modo **CONTINUO** está disponible. Las bolsas de leche **NO** se pueden calentar en modo **RÁPIDO**. Vaya al **PASO 4**.

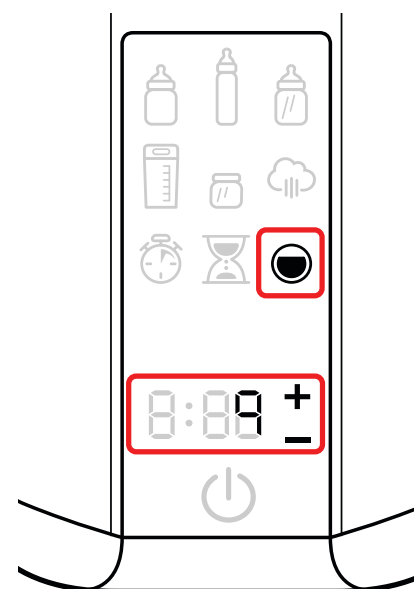
Para recipientes: vaya al **PASO 5**.

 **MODO RÁPIDO**


 **MODO CONTINUO**

**Nota:** Utilice el modo constante cuando caliente la leche materna.

## CALENTAMIENTO: PASO 4



Toque "+" o "-" para seleccionar el nivel de contenido de la botella/bolsa de leche en onzas.

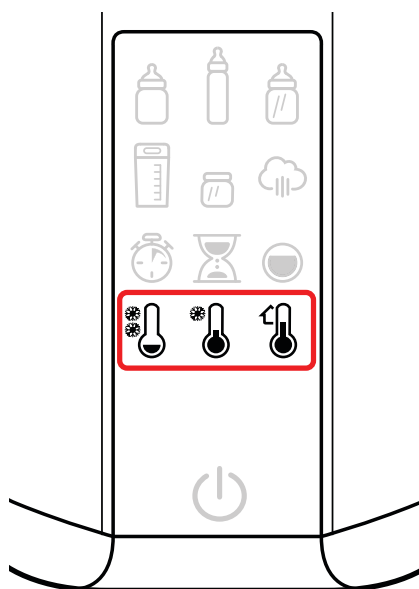
 Luego toque el ícono parpadeante **NIVEL DE CONTENIDO** para confirmar la cantidad.

**Contenido máximo permitido**

Biberones: **9 oz (290 ml)**  
Bolsas de leche: **6 oz (190 ml)**

**Nota:** El nivel de contenido es la cantidad real de líquido dentro del biberón o de la bolsa de leche que se va a calentar.

## CALENTAMIENTO: PASO 5



Seleccione la temperatura del contenido.

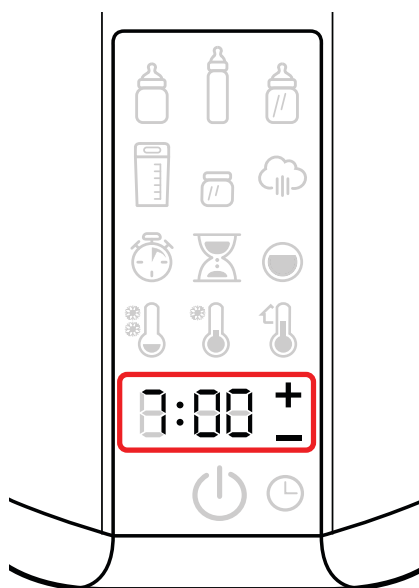
 **TEMPERATURA DE ENCENDIDO CONGELADOR:**  
Alrededor de 0° F (-18° C)

 **TEMPERATURA DE ENCENDIDO REFRIGERADOR:**  
Alrededor de 40° F (4° C)

 **TEMPERATURA DE ENCENDIDO AMBIENTE:**  
Alrededor de 70° F (21° C).

**Nota:** Configuración congelado no disponible para biberones. La configuración de temperatura ambiente no está disponible para las bolsas de leche.

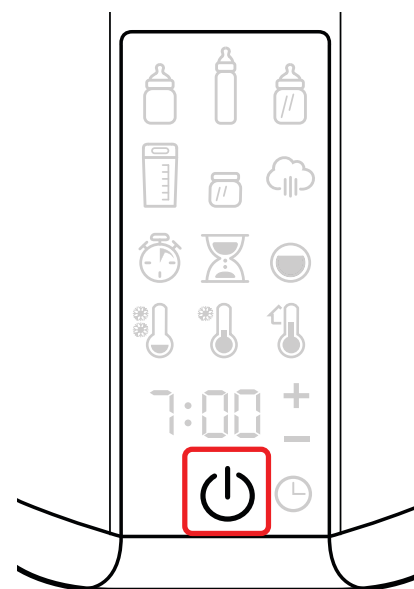
## CALENTAMIENTO: PASO 6




Aparecerá un tiempo de calentamiento predeterminado basado en las selecciones anteriores. Este tiempo se puede modificar tocando "+" o "-" para aumentar o disminuir el tiempo de calentamiento.

Los **BIBERONES DE SILICONA** tardan más en calentarse. Añada siempre 3 minutos al tiempo de calentamiento predeterminado.

## CALENTAMIENTO: PASO 7




 Para iniciar el ciclo de calentamiento, presione el botón **ENCENDIDO/APAGADO**.

El calentador emitirá un pitido y comenzará el ciclo de calentamiento. El **TEMPORIZADOR** le mostrará el tiempo restante del ciclo de calentamiento.

El calienta biberones se apagará una vez que haya finalizado el ciclo de calentamiento.

**Nota:** El ciclo de calentamiento se puede detener en cualquier momento tan solo con presionar el botón **ENCENDIDO/APAGADO**.

 Para obtener información sobre **ENCENDIDO RETRASADO**, consulte la página 37.

## UNA VEZ FINALIZADO EL CICLO DE CALENTAMIENTO

**ADVERTENCIA: EL AGUA DEL DEPÓSITO DEL CALIENTA BIBERONES PUEDE ESTAR CALIENTE: RETIRE CON CUIDADO EL BIBERÓN, LA BOLSA DE LECHE O EL RECIPIENTE DE COMIDA INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE QUE EL CICLO DE CALENTAMIENTO HAYA FINALIZADO.**

**CONTROLE SIEMPRE LA TEMPERATURA DE LOS CONTENIDOS ANTES DE SERVIR:**

### PARA BIBERONES O BOLSAS DE LECHE:

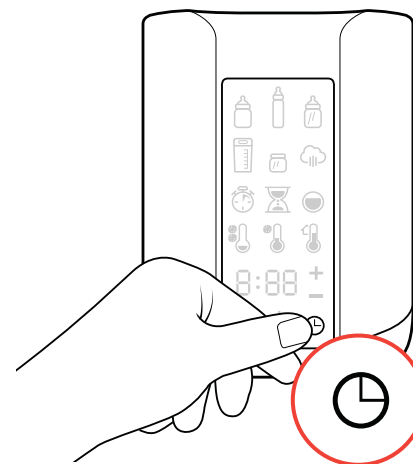
Agite o remueva suavemente el contenido para asegurarse de que la temperatura sea uniforme; compruebe la temperatura vertiendo unas gotas en la cara interna de su muñeca.

### PARA RECIPIENTES DE COMIDA:

Remueva el contenido del recipiente para asegurarse de que la temperatura sea uniforme; compruebe la temperatura probando el contenido.

- Para obtener mejores resultados, deje que el calienta biberones se enfríe completamente (aproximadamente 30 minutos) antes de iniciar un nuevo ciclo de calentamiento.
- Si tiene mellizos, el calienta biberones puede utilizarse durante dos ciclos de calentamiento consecutivos: se retira el enchufe del tomacorriente y se quita cuidadosamente el agua caliente que luego se sustituye por agua a temperatura ambiente. Luego de enchufar el calentador y volver a encenderlo, basta con presionar el botón **ENCENDIDO/APAGADO** para comenzar a recalentar utilizando las configuraciones anteriores almacenadas en la memoria.
- Al calentar las bolsas de leche y los recipientes congelados, es posible que tenga que realizar un segundo ciclo. El tiempo de calentamiento inicial predeterminado debe reducirse según sea necesario para evitar el sobrecalentamiento durante el segundo ciclo.
- Si los contenidos del recipiente no están lo suficientemente calientes, repita el ciclo de calentamiento hasta alcanzar la temperatura deseada. Al repetir el ciclo, controle la temperatura de los contenidos a intervalos regulares para evitar el sobrecalentamiento. El tiempo de calentamiento inicial predeterminado también puede reducirse según sea necesario para evitar el sobrecalentamiento durante el segundo ciclo.
- Al finalizar, retire el enchufe del tomacorriente. No deje el cable al alcance de los niños. Deje que el depósito se enfríe por completo antes de verter el agua. Seque bien el interior.

## ENCENDIDO RETRASADO



Los modos pueden demorarse hasta 60 minutos antes de comenzar el ciclo.

Antes de presionar el botón **ENCENDIDO/APAGADO** (para iniciar el ciclo de calentamiento), presione el botón **ENCENDIDO RETRASADO**. Ajuste el tiempo presionando los botones "+" y "-".

El inicio retrasado puede configurarse por 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos y 60 minutos.

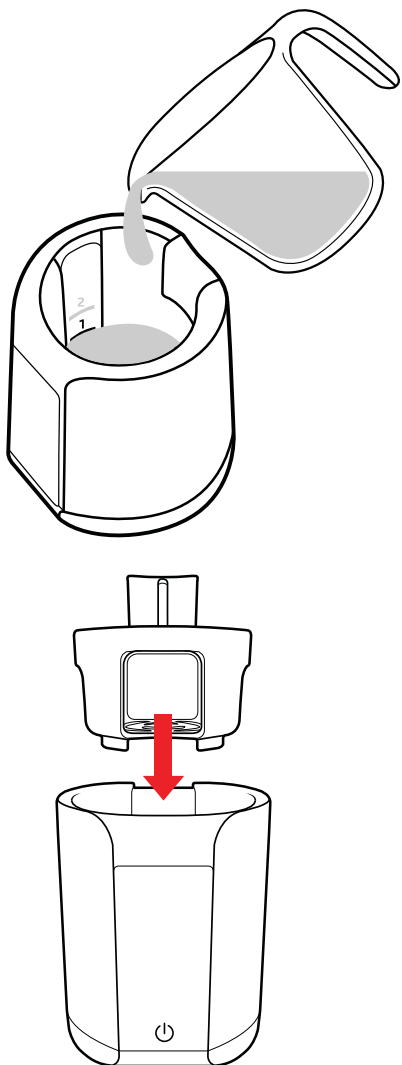
Luego presione el botón **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar el ciclo de calentamiento con un retraso. El temporizador realizará una cuenta regresiva y luego comenzará el ciclo.

La demora puede omitirse en cualquier momento presionando el botón **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar el ciclo de inmediato.

## ESTERILIZACIÓN: ANTES DEL PRIMER USO

Antes de utilizarlo por primera vez como esterilizador, realice un ciclo de esterilización sin nada más que la bandeja de apoyo en el calienta biberones.

### ESTERILIZACIÓN: PASO 1

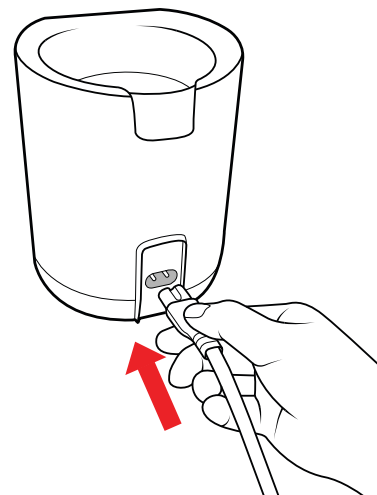


Asegúrese de que el calienta biberones esté desenchufado y que se encuentre sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Siempre lave y enjuague los biberones y accesorios antes de colocarlos en el depósito del calienta biberones.

Vierta agua directamente en el depósito del calienta biberones hasta el **NIVEL 1**.

Luego coloque la bandeja de apoyo en el depósito del calienta biberones.

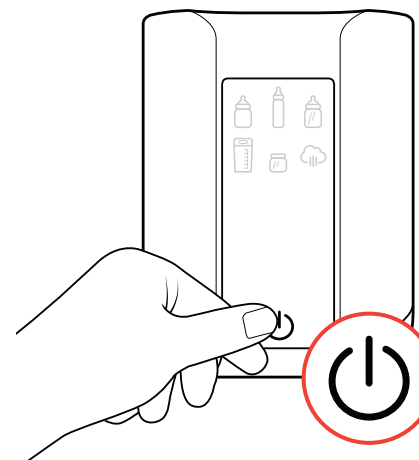
## ESTERILIZACIÓN: PASO 2



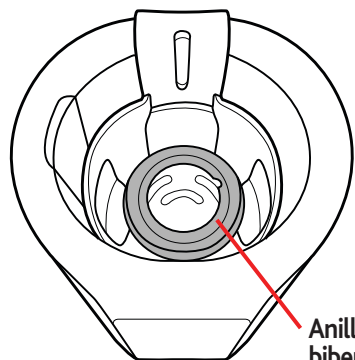
Enchufe el cable en la parte trasera del depósito del calienta biberones y luego conéctelo al tomacorriente. Se emitirá un pitido.

Presione el botón **ENCENDIDO/APAGADO**. Los íconos del panel de control parpadearán indicando que un ciclo está listo para ser seleccionado.

**Nota:** Si durante tres minutos no se selecciona ningún ciclo, el calienta biberones emitirá un pitido y se apagará automáticamente.



### ESTERILIZACIÓN: PASO 3



Anillo del biberón

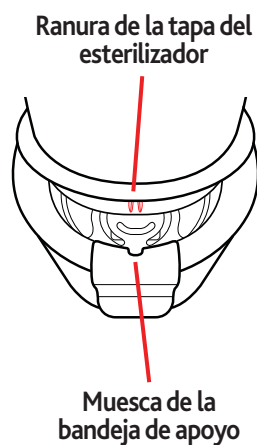
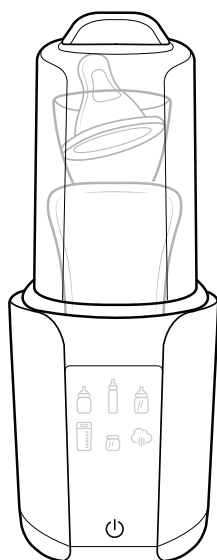
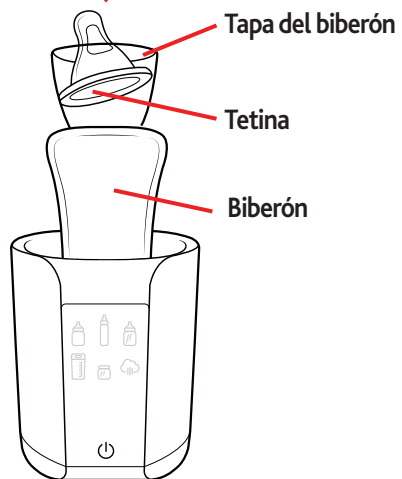
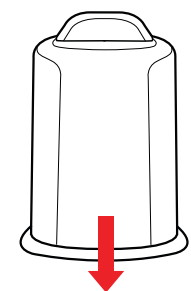
Coloque el anillo del biberón en la bandeja de apoyo.

Coloque el biberón **AL REVÉS** dentro del depósito del calienta biberones.

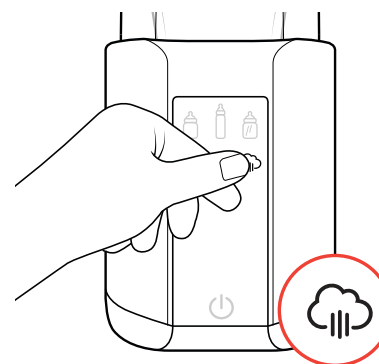
A continuación, coloque la tapa del biberón y la tetina, como se indica.

Coloque la tapa del esterilizador en el calienta biberones asegurándose de que la ranura de la parte **POSTERIOR** de la tapa del esterilizador encaje en la muesca de la bandeja de apoyo.

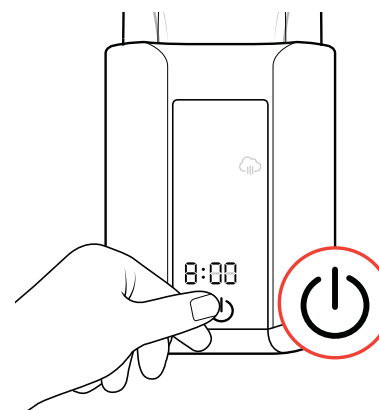
Asegúrese de que los biberones y los accesorios no impidan que la tapa se cierre correctamente.



### ESTERILIZACIÓN: PASO 4



Presione el botón **ESTERILIZAR**. El ícono dejará de parpadear para confirmar su selección.



Presione el botón **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar el ciclo. El **TEMPORIZADOR** le mostrará el tiempo restante del ciclo de esterilización.

### UNA VEZ FINALIZADO EL CICLO DE ESTERILIZACIÓN

Cuando el ciclo se complete, se oír un pitido prolongado y audible y el calentador se apagará automáticamente.

Siempre lávese bien las manos antes de tocar los objetos esterilizados. Los elementos esterilizados permanecerán esterilizados dentro del calentador con la tapa puesta durante 24 horas aproximadamente. Si hay un corte de electricidad cuando se esté utilizando el esterilizador, el ciclo deberá reiniciarse.

Deje que el calentador se enfríe por completo antes de iniciar un nuevo ciclo. Si finalizó, deje que se enfríe y luego desconecte el enchufe del tomacorriente, quite el agua y séquelo bien antes de guardarlo en un lugar fresco y seco.

## ELIMINACIÓN DEL SARRO



El uso normal del calentador de biberones puede provocar la formación de sarro en la placa calefactora. Un exceso de sarro puede provocar un mal funcionamiento del aparato o causarle daños permanentes e impedir la limpieza adecuada de los objetos introducidos en él.

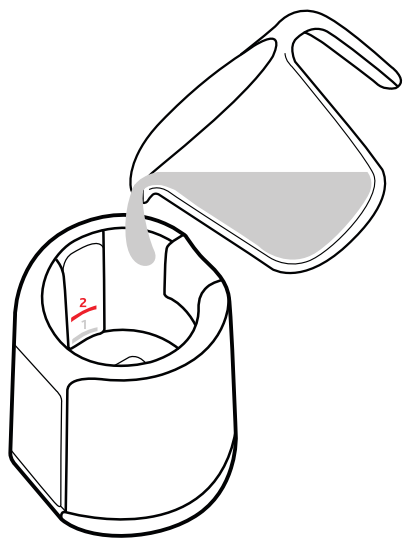
El ícono de **ELIMINACIÓN DE SARRO** se encenderá para indicar que debe eliminar el sarro del calentador de biberones.

Para eliminar el sarro del calentador de biberones, asegúrese de que esté desenchufado y que se haya enfriado por completo.

Vierta agua y vinagre en partes iguales directamente en el depósito del calentador de biberones hasta el **NIVEL 2**. Deje en remojo toda la noche.

**NO** haga funcionar la unidad mientras esté en remojo. Luego de que haya estado en remojo toda la noche, quite la solución de agua y vinagre. Séquela bien con una tela suave.

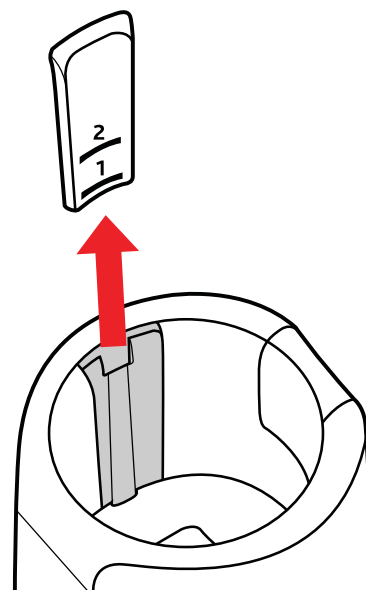
Luego de eliminar el sarro, mantenga pulsado el ícono/botón de **ELIMINAR EL SARRO** durante unos 2 segundos hasta que se reinicie la función de eliminar el sarro y se apague.



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**DESPUÉS DE CADA USO:** Retire el enchufe del tomacorriente. No deje el cable al alcance de los niños. Deje que el depósito se enfríe por completo antes de verter el agua. Seque bien el interior.

**LIMPIAR EL CALIENTADOR DE BIBERONES:** Asegúrese de que el calentador de biberones se haya enfriado por completo y de que se haya retirado el enchufe del tomacorriente antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el calentador de biberones. **NO** utilice blanqueador ni ninguna otra sustancia química fuerte. El calentador de biberones **NO** es apto para lavaplatos. Séquelo bien antes de guardarlo en un lugar fresco y seco.



**QUITAR EL INDICADOR DE NIVEL:** El indicador de nivel del depósito se puede quitar para su limpieza. Tire hacia arriba la pieza para que se deslice y salga de la ranura en el lateral del depósito.

**VOLVER A MONTAR EL INDICADOR DE NIVEL:** Asegúrese de limpiar el indicador de nivel y la ranura antes de volver a montar. Asegúrese de que el indicador de nivel esté completamente insertado antes de agregar agua al depósito.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y REPARACIÓN

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El calentador no se ENCIENDE.	No hay corriente eléctrica.	Compruebe que haya corriente en el tomacorriente.
	El enchufe del cable o el conector del cable no se han enchufado correctamente o están dañados.	Compruebe que el enchufe y el conector se hayan conectado correctamente y que estén en buen estado. Si el producto sigue sin funcionar, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente.
	El aparato estaba sumergido en agua.	Descarte la unidad.
Los biberones se manchan al final del ciclo de esterilización.	Hay depósitos de sarro en el aparato.	Es necesario eliminar el sarro del calentador. Consulte la sección "Eliminación del sarro" para obtener más información.
	Alto contenido de minerales en el agua de grifo.	Use agua destilada.
Ruido: ciclo incompleto.	Excesivos depósitos de sarro en la placa calefactora.	Es necesario eliminar el sarro del calentador. Consulte la sección "Eliminación del sarro" para obtener más información.
Rápida acumulación de sarro.	Uso de agua del grifo con alto contenido mineral, agua blanda o tratada.	Use agua destilada.  Es necesario eliminar el sarro del calentador. Consulte la sección "Eliminación del sarro" para obtener más información.

## MÁS INFORMACIÓN

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info@chiccousa.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601

## INFORMACIÓN TÉCNICA

Referencia: 00007390100070

Eléctricas: 220W 120V~ 60Hz

Modelo: 06867\_MU

Hecho en China



= ADVERTENCIA!



= ADVERTENCIA! Vapor Caliente



= ADVERTENCIA! de Superficie Caliente



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES CES DIRECTIVES

## CONSERVEZ CES DIRECTIVES

## LISEZ ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES

 **MISE EN GARDE**

**LORS DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL ÉLECTRIQUE, ON DOIT TOUJOURS RESPECTER CERTAINES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES, DONT LES CONSIGNES SUIVANTES :**

### **DANGER DE BRÛLURE**

Pour éviter le risque de brûlure:

- Les éléments composant le chauffe-biberon et l'eau peuvent être très chauds. Éviter le contact direct avec l'eau et la vapeur. Manipuler avec précautions.
- Ne pas toucher les surfaces qui peuvent être chaudes. Attendre que toutes les pièces soient refroidies avant de les toucher.
- Les biberons et pots d'aliments peuvent être chauds; retirer avec prudence.
- Avant de servir, s'assurer que la température des aliments est sécuritaire.
- Afin d'éviter le contact direct avec l'eau chaude, utiliser le plateau de support pour réchauffer des contenants d'aliments et des petits biberons.
- Faire preuve d'une extrême prudence au moment de déplacer le chauffe-biberon contenant un liquide chaud.

### **ATTENTION**

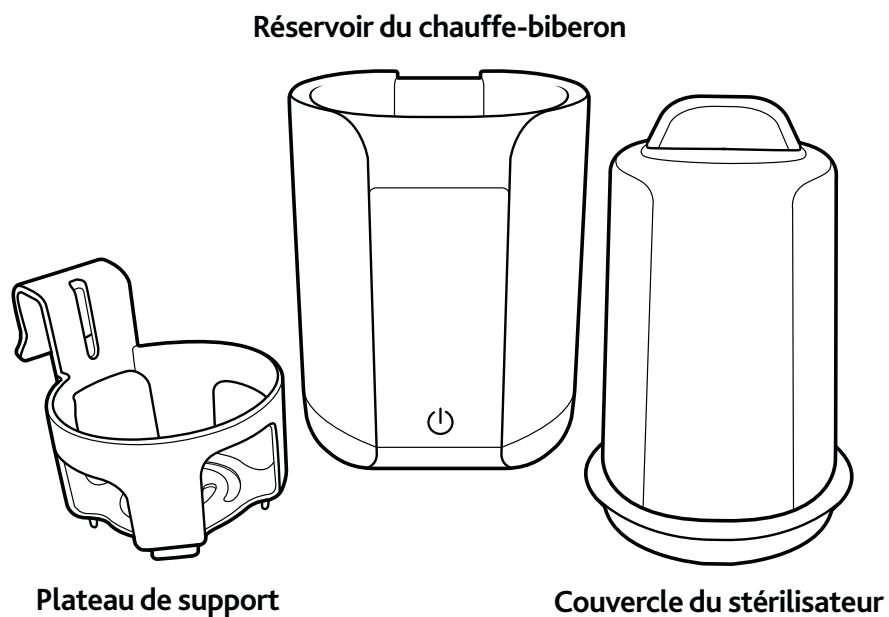
- Ne JAMAIS utiliser sans eau.
- Il ne s'agit PAS d'un jouet. Garder hors de la portée des enfants.
- La supervision d'un adulte est essentielle.
- Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'utilisation d'un appareil électrique à proximité d'enfants.
- Pour usage domestique SEULEMENT; ne PAS utiliser à l'extérieur.
- Utiliser cet appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu; ne pas modifier ni altérer le chauffe-biberon.
- Ne pas utiliser d'accessoires, de pièces de rechange ou de composant non fourni ou approuvé par Chicco, car cela pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne PAS utiliser avec un biberon ou un autre contenant d'aliments non destiné à être chauffé.
- Ne pas placer à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique ou d'un four chaud.

### **ATTENTION**

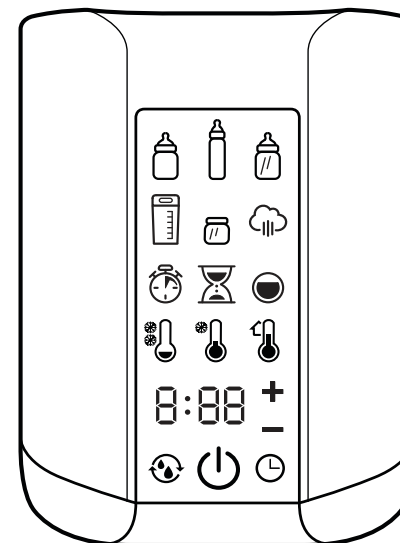
- Ne pas utiliser pour réchauffer l'espace.
- Ne PAS laisser le cordon pendre de la bordure d'une table ou d'un comptoir ni toucher aux surfaces chaudes.
- Ne JAMAIS utiliser de rallonge.
- Avant de servir, débrancher le cordon de la prise murale. Garder le cordon hors de la portée des enfants.
- Toujours raccorder d'abord le cordon au chauffe-biberon avant de le brancher dans une prise murale. Toujours éteindre le chauffe-biberon avant de débrancher la fiche de la prise murale.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, une fiche polarisée ne peut entrer dans la prise polarisée que d'un seul sens. Si la fiche ne peut pénétrer dans la prise, il faut la retourner. Si cela ne fonctionne toujours pas, communiquer avec électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche d'aucune façon.
- Retirer la fiche de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de le démonter, de le remonter ou de le nettoyer. Laisser refroidir complètement avant de manipuler.
- Inspecter soigneusement l'appareil avant chaque utilisation. Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, après en avoir constaté le mauvais fonctionnement ou l'avoir échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Éteindre immédiatement et débrancher tout chauffe-biberon défectueux ou qui ne fonctionne pas correctement.
- Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, les fiches ou le chauffe-biberon dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne PAS utiliser de chauffe-biberon, de fiche ou de cordon ayant été accidentellement submergé ou plongé dans l'eau.



## LISTE DES PIÈCES



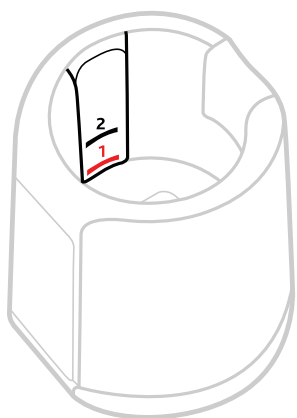
## PANNEAU DE COMMANDE



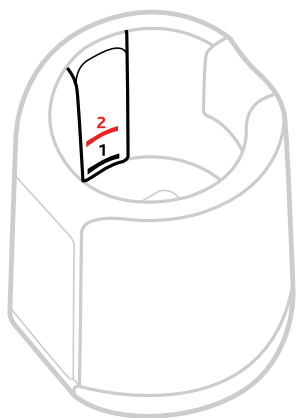
## CONFIGURATION - AJOUTER DE L'EAU AU RÉSERVOIR

À l'aide du tableau ci-dessous, déterminer le niveau d'eau nécessaire au réchauffement. Le niveau du contenu est la quantité réelle de liquide à l'intérieur du biberon ou du sac de lait qui est réchauffé. Il ne représente **PAS** la taille ou la capacité du biberon.

**Remarque :** La durée des cycles de réchauffement peut varier en fonction de la température de départ, de la taille et du contenu du biberon. Utiliser le tableau ci-dessous comme point de départ. La durée du cycle de réchauffement peut devoir être ajustée pour atteindre la température désirée.



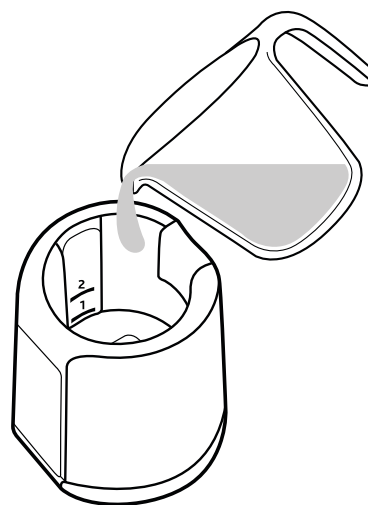
- Mode **RAPIDE** : Biberon de 60 à 150 ml (2 à 5 oz)
- Mode **STÉRILISATION**



- Mode **RAPIDE** : Biberon 190 à 290 ml (6 à 9 oz)
- Mode **CONSTANT** : BIBERON ou SAC À LAIT de 60 à 290 ml (2 à 9 oz)
- **POTS D'ALIMENTS**

**Remarque :** BIBERONS EN SILICONE : utiliser le NIVEAU 2 pour tous les niveaux de contenu (60 à 290 ml, 2 à 9 oz).

## CONFIGURATION - AJOUTER DE L'EAU AU RÉSERVOIR



S'assurer que le chauffe-biberon est débranché et placé sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.

Verser de l'eau directement dans le chauffe-biberon jusqu'au niveau adéquat (**NIVEAU 1** ou **NIVEAU 2**).



**Chicco Duo** est un biberon hybride à goulot large, en verre à l'intérieur et en plastique à l'extérieur. Sélectionner le réglage de biberon en plastique à large goulot pour le réchauffement.

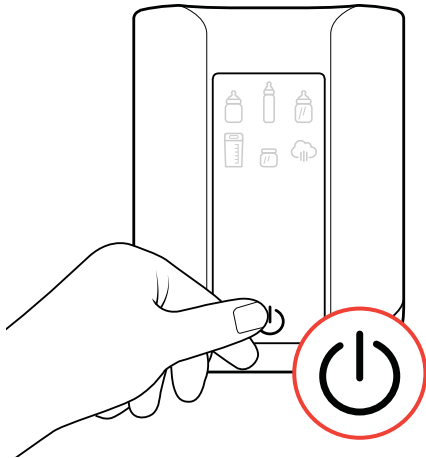
## PRÉPARATION - MISE SOUS TENSION



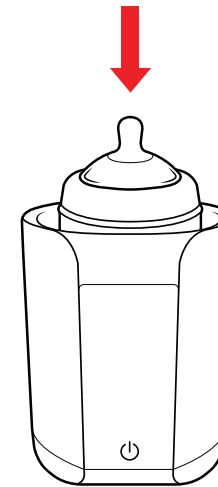
Brancher le cordon derrière le chauffe-biberon, puis le brancher dans une prise murale. Il émettra un bip.

Toucher le bouton **MARCHE/ARRÊT**. Les icônes du panneau de commande clignotent pour indiquer qu'un cycle est prêt à être sélectionné.

**Remarque :** Si aucun cycle de réchauffement n'est sélectionné pendant trois minutes, le chauffe-biberon émet un bip et s'éteint automatiquement.



## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 1



Placer le biberon, le sac de lait ou le pot de nourriture dans le réservoir du chauffe-biberon.

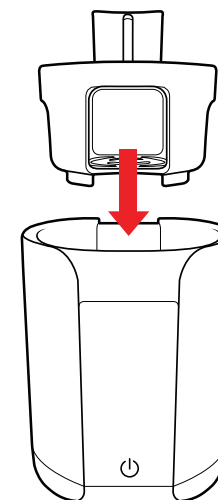
**Pour les biberons :** Fixer l'anneau et la tétine au biberon avant de réchauffer.

**Pour les sacs de lait :** S'assurer que le sac est bien scellé avant de le réchauffer.

**Pour les pots d'aliments :** Retirer le couvercle avant de réchauffer.

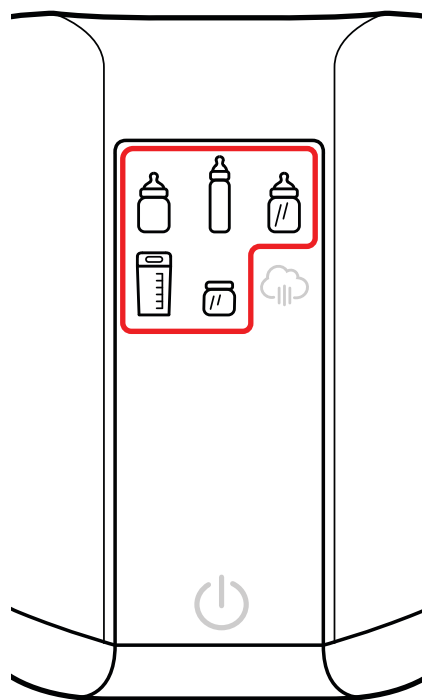
S'assurer que l'eau du réservoir n'atteint pas l'anneau du biberon, le joint des sacs de lait ou le haut du pot d'aliments.

**Remarque :** Fonctionne avec la plupart des types de biberons. Le cas échéant, retirer les systèmes d'évent des biberons lors du réchauffement. Le temps de réchauffement de biberons faits de divers matériaux et de différents modèles peut varier.



Utiliser le plateau de support pour les pots d'aliments et les sacs de lait.

## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 2



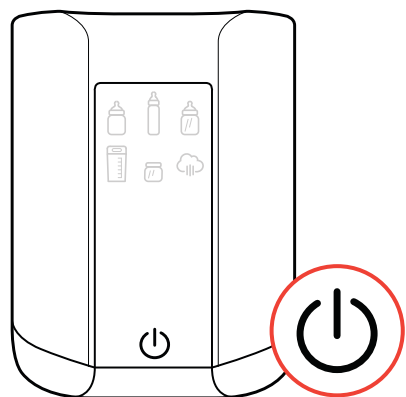
Sélectionner le mode de réchauffement en appuyant sur le bouton adéquat. L'icône s'illumine pour confirmer la sélection.

**Remarque :** À tout moment au cours de ce processus, il est possible de revenir en arrière et modifier un paramètre précédemment sélectionné en touchant cette icône. Le programme de sélection redémarrera à partir de ce point.

-  **BIBERON À LARGE GOULOT\***
-  **BIBERON À GOULOT ÉTROIT**
-  **BIBERON EN VERRE**
-  **SAC À LAIT**
-  **POT D'ALIMENTS**

\*Toujours sélectionner « **BIBERONS À LARGE GOULOT** » lors du réchauffement des biberons en silicone.

**FONCTION DE MÉMOIRE DU CYCLE DE RÉCHAUFFEMENT :**  
Le chauffe-biberon enregistre les paramètres précédents dans sa mémoire. Toucher simplement le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer le réchauffement en utilisant les réglages précédents.



## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 3



**Pour les biberons :** Sélectionner le mode **RAPIDE** ou **CONSTANT**.

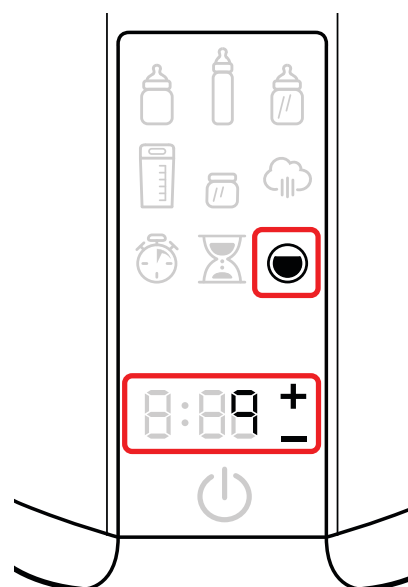
**Pour les sacs de lait :** Seul le mode **CONSTANT** est disponible; les sacs de lait ne peuvent **PAS** être réchauffés à l'aide du mode **RAPIDE**. Passer directement à l'**ÉTAPE 4**.

**Pour les pots :** Passer directement à l'**ÉTAPE 5**.


-  **MODE RAPIDE**
-  **MODE CONTINU**

**Remarque :** Utiliser le mode constant pour réchauffer le lait maternel.

## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 4



Toucher « + » ou « - » pour sélectionner le niveau de contenu du biberon/sac de lait en onces.

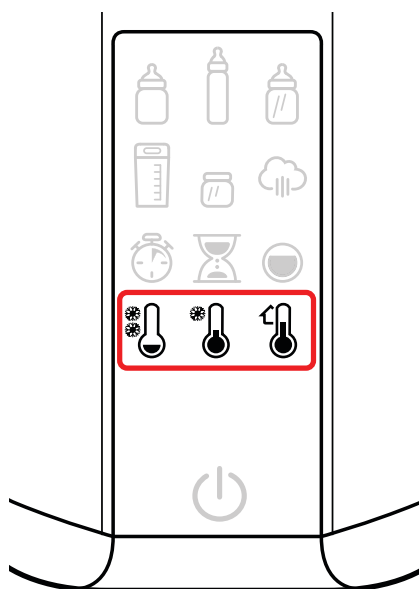
 Toucher ensuite l'icône clignotante de **NIVEAU DU CONTENU** pour confirmer la quantité..

**Contenu maximum autorisé**

Biberons : 290 ml (9 oz)  
Sacs à lait : 190 ml (6 oz)

**Remarque :** Le niveau du contenu est la quantité réelle de liquide à l'intérieur du biberon ou du sac de lait à réchauffer.

## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 5



Sélectionner la température du contenu.

 **TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE CONGÉLATEUR :**  
Environ -18 °C (0 °F)

 **TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE RÉFRIGÉRATEUR :**  
Environ 4 °C (40 °F)

 **TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE AMBIANTE :**  
Environ 21 °C (70 °F)

*Remarque :* Réglage « congélateur » non disponible pour les biberons. Réglage « température ambiante » non disponible pour les sacs de lait.

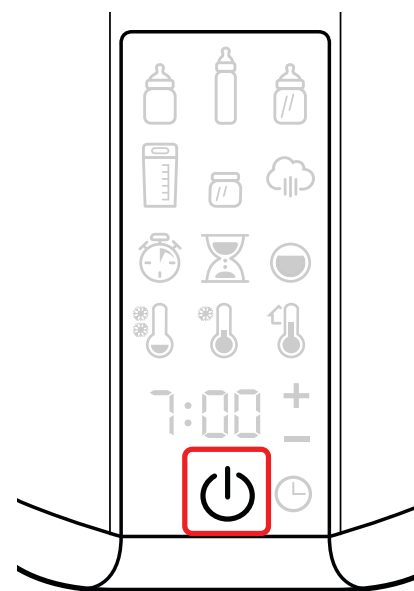
## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 6



Un temps de réchauffement par défaut s'affiche en fonction des sélections précédentes. Ce temps peut être modifié en touchant « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer le temps de réchauffement.

Les **BIBERONS EN SILICONE** mettent plus de temps à réchauffer. Toujours ajouter 3 minutes au temps de réchauffement par défaut.

## RÉCHAUFFEMENT - ÉTAPE 7




 Pour démarrer le cycle de réchauffement, appuyer sur le bouton **MARCHE/ARRÊT**.

Le chauffe-biberon émet un bip et le cycle de réchauffement commence. La **MINUTERIE** indiquera le temps restant dans le cycle de réchauffement.

Le chauffe-biberon s'éteint automatiquement une fois le cycle de réchauffement terminé.

*Remarque :* Le cycle de réchauffement peut être arrêté à tout moment en appuyant simplement sur le bouton **MARCHE/ARRÊT**.

 Pour obtenir plus d'informations sur le **MISE EN MARCHÉ DIFFÉRÉE**, consulter la page 59.

## UNE FOIS LE CYCLE DE RÉCHAUFFEMENT TERMINÉ

**MISE EN GARDE : L'EAU DU RÉSERVOIR DU CHAUFFE-BIBERON PEUT ÊTRE CHAUDE : RETIRER SOIGNEUSEMENT LE BIBERON, LE SAC À LAIT OU LE POT DE NOURRITURE IMMÉDIATEMENT APRÈS LA FIN DU CYCLE DE RÉCHAUFFEMENT.**

**TOUJOURS VÉRIFIER LA TEMPÉRATURE DU CONTENU AVANT DE SERVIR :**

### POUR LES BIBERONS ET SACS DE LAIT :

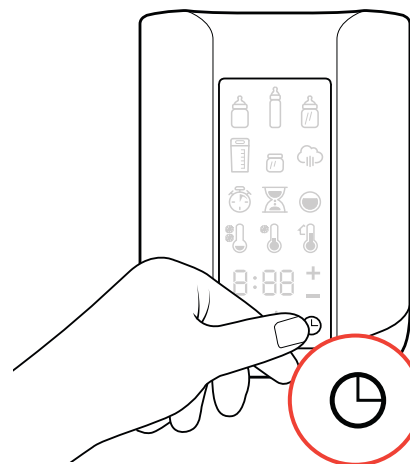
Agiter doucement le contenu pour s'assurer que la température est uniforme; vérifier la température en versant quelques gouttes du contenu sur l'intérieur du poignet.

### POUR LES POTS D'ALIMENTS :

Mélanger le contenu du pot pour s'assurer que la température est uniforme; goûter pour s'assurer que les aliments ne sont pas trop chauds.

- Pour de meilleurs résultats, laisser le chauffe-biberon refroidir complètement (environ 30 min) avant de démarrer un autre cycle.
- Pour alimenter des jumeaux, le chauffe-biberon peut être utilisé pendant deux cycles de réchauffement consécutifs en retirant la fiche de la prise murale et en vidant soigneusement l'eau chaude et en la remplaçant par de l'eau à température ambiante. Après avoir branché le chauffe-biberon et l'avoir rallumé, appuyer simplement sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour recommencer à réchauffer en utilisant les réglages précédents stockés dans la mémoire.
- Pour bien réchauffer les sacs de lait et les pots d'aliments congelés, il sera peut-être nécessaire d'exécuter un second cycle. Le temps de réchauffement initial par défaut doit être diminué au besoin pour éviter une surchauffe au cours du second cycle.
- Si le contenu du pot n'est pas assez chaud, répéter les étapes 2 à 4 jusqu'à l'atteinte de la température désirée. Lors de la répétition du cycle, vérifier régulièrement la température du contenu afin d'éviter de trop réchauffer les aliments. Le temps de réchauffement initial par défaut peut également être diminué au besoin pour éviter la surchauffe au cours du deuxième cycle.
- Après avoir terminé, retirer la fiche de la prise murale. Garder le cordon hors de la portée des enfants. Laisser le réservoir refroidir complètement avant de vider l'eau. Bien sécher l'intérieur.

## MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE



Le démarrage du cycle du réchauffement peut être différé jusqu'à 60 minutes.

Avant de toucher le bouton **MARCHE/ARRÊT** (pour démarrer le cycle de réchauffement), toucher le bouton **MISE EN MARCHE DIFFÉRÉE**. Régler la durée en appuyant sur les boutons « + » et « - ».

Le délai de démarrage peut être réglé sur 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes et 60 minutes.

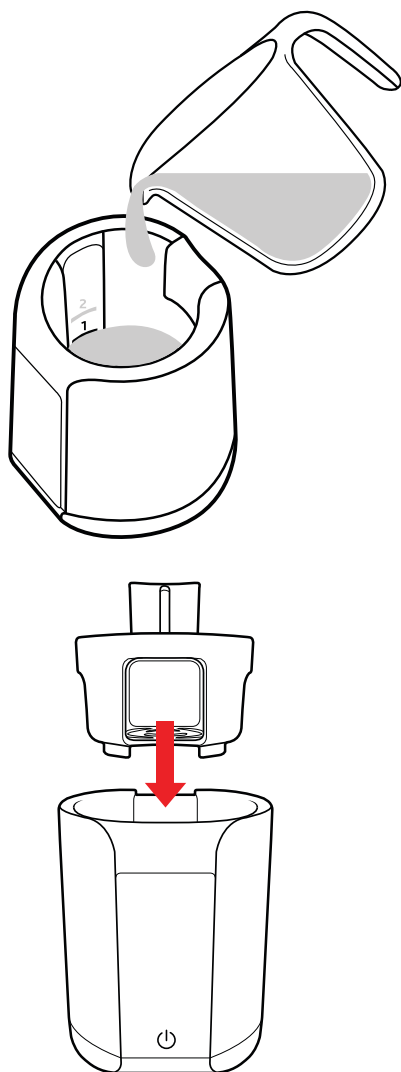
Toucher ensuite le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer le cycle de réchauffement avec un temps d'attente. La minuterie effectuera un compte à rebours, puis le cycle commencera.

Le délai peut être ignoré à tout moment en touchant de nouveau le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour exécuter le cycle immédiatement.

## STÉRILISATION – AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation pour stériliser, exécuter un cycle de stérilisation sans rien d'autre que le plateau de support dans le chauffe-biberon.

### STÉRILISATION - ÉTAPE 1

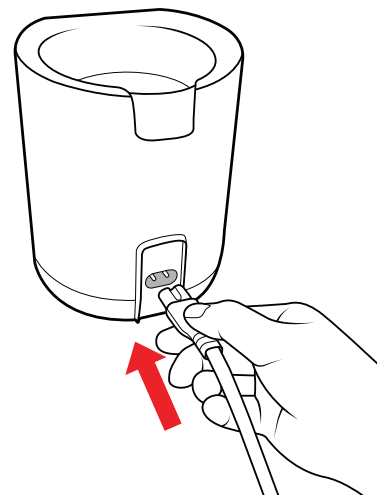


S'assurer que le chauffe-biberon est débranché et placé sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur. Toujours nettoyer et rincer les biberons et les accessoires avant de les placer dans le réservoir du chauffe-biberon.

Verser de l'eau directement dans le chauffe-biberon jusqu'à **NIVEAU 1**.

Placer ensuite le plateau de support dans le réservoir du chauffe-biberon.

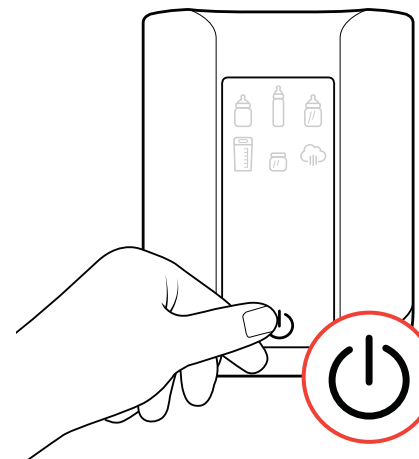
## STÉRILISATION - ÉTAPE 2



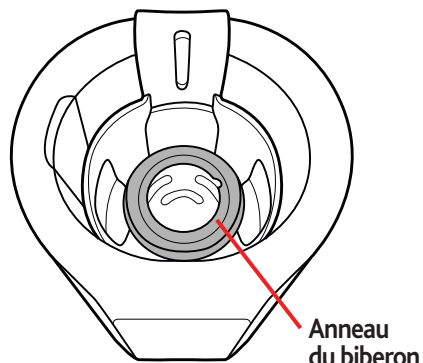
Brancher le cordon derrière le chauffe-biberon, puis le brancher dans une prise murale. Il émettra un bip.

Toucher le bouton **MARCHE/ARRÊT**. Les icônes du panneau de commande clignotent pour indiquer qu'un cycle est prêt à être sélectionné.

**Remarque :** Si aucun cycle de réchauffement n'est sélectionné pendant trois minutes, le chauffe-biberon émet un bip et s'éteint automatiquement.



## STÉRILISATION - ÉTAPE 3



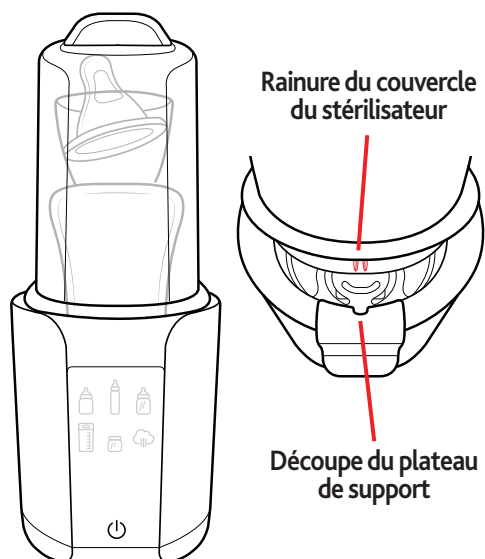
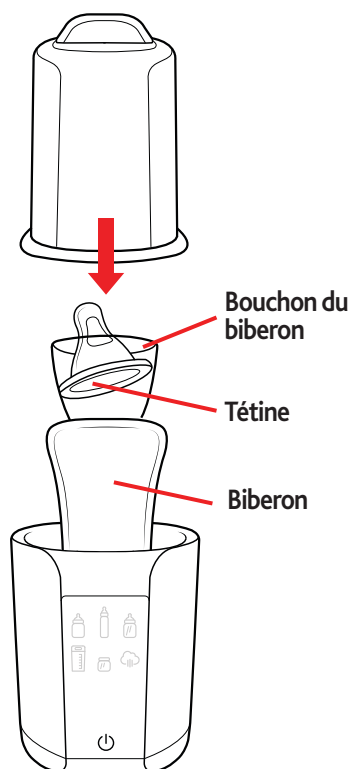
Placer l'anneau du biberon dans le plateau de support.

Placer le biberon **À L'ENVERS** dans le réservoir du chauffe-biberon.

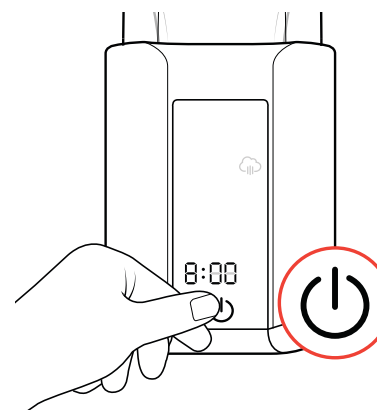
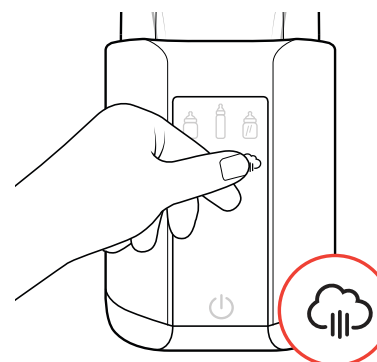
Disposer ensuite le bouchon du biberon et la tétine, tel qu'illustré.

Placer le couvercle du stérilisateur sur le chauffe-biberon en s'assurant que la rainure à **L'ARRIÈRE** du couvercle du stérilisateur s'insère dans la découpe du plateau de support.

S'assurer que les biberons et les accessoires n'empêchent pas le couvercle de se fermer correctement.



## STÉRILISATION - ÉTAPE 4



## UNE FOIS LE CYCLE DE STÉRILISATION TERMINÉ

Une fois le cycle terminé, un long bip se fait entendre, et le chauffe-biberon s'éteint automatiquement.

Il faut toujours se nettoyer les mains à fond avant de toucher les objets assainis. Les articles stérilisés resteront stériles pendant environ 24 heures, à l'intérieur du chauffe-biberon avec le couvercle en place. Le cycle doit être redémarré en cas de panne de courant pendant celui-ci.

Laisser le chauffe-biberon refroidir complètement avant de démarrer un nouveau cycle. Lorsque c'est terminé, laisser refroidir puis retirer la fiche de la prise murale, verser l'eau et sécher soigneusement avant de ranger dans un endroit frais et sec.



## DÉTARTRAGE



L'usage normal de ce chauffe-biberon peut causer la formation de résidus de tartre sur la plaque chauffante. Un excès de tartre peut causer le mauvais fonctionnement de l'appareil, nuire à un assainissement efficace des objets insérés dans celui-ci et causer des dommages permanents au stérilisateur.

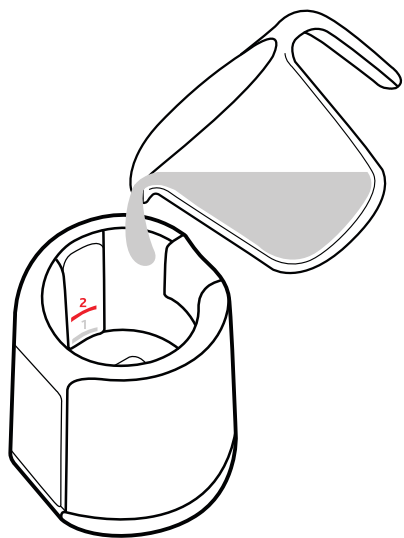
L'icône de **DÉTARTRAGE** s'allumera pour indiquer qu'il est nécessaire de détartrer le chauffe-biberon.

S'il est nécessaire de procéder au détartrage du chauffe-biberon, s'assurer qu'il est débranché et entièrement refroidi.

Verser des parties égales d'eau et de vinaigre directement dans le chauffe-biberon jusqu'au **NIVEAU 2**. Laisser tremper une nuit.

**NE PAS** faire fonctionner l'appareil pendant le trempage. Le lendemain matin, vider la solution d'eau et de vinaigre. Essuyer à fond avec un chiffon doux.

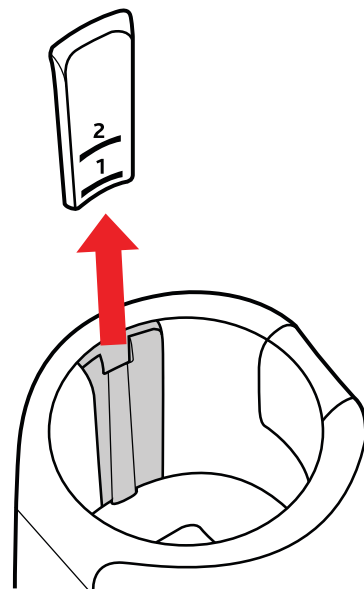
Après le détartrage, maintenir la touche **DÉTARTRAGE** enfoncée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce qu'elle réinitialise la fonction de détartrage et s'éteigne.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**APRÈS CHAQUE USAGE** : Retirer la fiche de la prise murale. Garder le cordon hors de la portée des enfants. Laisser le réservoir refroidir complètement avant de vider l'eau. Bien sécher l'intérieur.

**NETTOYAGE DU CHAUFFE-BIBERON** : S'assurer que le chauffe-biberon est complètement refroidi et que la fiche a été retirée de la prise murale avant de le nettoyer. Essuyer le chauffe-biberon avec un linge doux humide. Ne **PAS** utiliser de javellisant ni d'autres produits chimiques forts. Ce chauffe-biberon ne se lave **PAS** au lave-vaisselle. Bien assécher avant de le ranger dans un endroit frais et sec.



**RETRAIT DE L'INDICATEUR DE NIVEAU** : L'indicateur de niveau du réservoir est amovible pour le nettoyage. Pousser la pièce vers le haut pour la faire glisser hors de la fente sur le côté du réservoir.

**REMISE EN PLACE DE L'INDICATEUR DE NIVEAU** : S'assurer de nettoyer l'indicateur de niveau et la fente avant le remontage. S'assurer que l'indicateur de niveau est entièrement inséré avant d'ajouter de l'eau dans le réservoir.

## DÉPANNAGE ET RÉPARATION

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le chauffe-biberon ne se met pas en marche.	Il est hors tension.	Vérifier s'il y a du courant dans la prise électrique murale.
	La pièce de jonction ou la fiche du cordon n'est pas branchée correctement ou est endommagée.	Vérifier que la pièce de jonction et la fiche du cordon sont adéquatement branchées et qu'elles sont en bon état. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, communiquer avec le service à la clientèle.
	L'appareil a été immergé dans l'eau.	Mettre l'appareil aux rebus.
Les biberons sont tachés après la fin du cycle de stérilisation.	Il y a des dépôts de tartre dans l'appareil.	Il est nécessaire de détartrer le chauffe-biberon. Consulter la rubrique « Détartrage » pour plus de détails.
	Forte concentration de minéraux dans l'eau.	Utiliser de l'eau distillée.
Bruit; cycle incomplet.	Dépôts excessifs de tartre sur la plaque chauffante.	Il est nécessaire de détartrer le chauffe-biberon. Consulter la rubrique « Détartrage » pour plus de détails.
Accumulation rapide de tartre.	Utilisation d'eau du robinet contenant une forte concentration de minéraux ou d'eau adoucie ou traitée.	Utiliser de l'eau distillée.
		Il est nécessaire de détartrer le chauffe-biberon. Consulter la rubrique « Détartrage » pour plus de détails.

## POUR PLUS D'INFORMATION

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :



(877)-424-4226



info@chiccousa.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601

## RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Référence: 00007390100070

Caractéristiques électriques: 220W 120V~ 60Hz

Modèle: 06867\_MU

Fabriqué en Chine



= MISE EN GARDE



= ATTENTION! Vapeur Chaude.



= ATTENTION! Surface Chaude





[www.chiccousa.com](http://www.chiccousa.com)